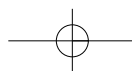
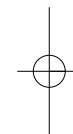
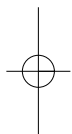




**RADIONAV ÖZELLİĞİNE SAHİP  
ARACINIZ İÇİN WINDOWS MOBILE™-SİSTEMİNE  
DAYANAN YENİLİKÇİ TELEMATİK ÇÖZÜM  
BLUETOOTH® WIRELESS TEKNOLOJİSİNE SAHİP SERBEST  
KONUŞMA KİTİ, MESAJ OKUYUCUSU, MEDIA PLAYER**



# İÇİNDEKİLER

## GENEL BİLGİLER

Serbest konuşma tertibatı .....	5
Mesaj okuyucu .....	7
Media Player .....	8
Trafikte güvenlik .....	9

## DİREKSİYONDAKİ GÖSTERGE VE KUMANDA TUŞLARI.....

11

## SERBEST KONUŞMA TERTİBATININ

<b>HIZLI KULLANIM KILAVUZU.....</b>	<b>15</b>
Cep telefonu rehberinin hazırlanması .....	15
Sesli komutlar .....	16
Cep telefonunun kaydedilmesi .....	16
Telefon görüşmesinin gerçekleştirilmesi .....	17

## MESAJ OKUYUCUNUN HIZLI KULLANIM KILAVUZU .....

19

## MEDIA PLAYER HIZLI KULLANIM KILAVUZU..

21

<b>SİSTEMİN KULLANIMI.....</b>	<b>23</b>
Direksiyondaki kumanda tuşları .....	23
RADIONAV kumandaları.....	23
Sesli komutlar .....	23

Ekran .....	26
Ses sistemi .....	27
Sistem fonksiyon menüsü .....	27
RADIONAV fonksiyon menüsü .....	28

## SERBEST KONUŞMA TERTİBATININ FONKSİYONLARI.....

29

Bir aramanın gerçekleştirilmesi .....	29
Gelen aramalar .....	33
Telefon görüşmelerinin yönetilmesi .....	33
Telefon konferansı fonksiyonu .....	34

## MESAJ OKUYUCUNUN FONKSİYONLARI..

35

Gelen SMS'lerin okunması .....	35
Mesaj kutusu .....	36
Mesajların yönetilmesi .....	36
Tüm mesajların silinmesi .....	37
Sinyal tipleri .....	37

## MEDIA PLAYER FONKSİYONLARI .....

39

USB donanımının sistem ile eşleştirilmesi .....	39
Parça koleksiyonunun yönetilmesi .....	40
- Klasöre göre seçim .....	40
- Sanatçıya göre seçim .....	40
- Müzik türüne göre seçim .....	41

- Albüme göre seçim .....	41
- Parça listesine göre seçim .....	42
Bir parçanın çalınması .....	42
- Tüm parça koleksiyonunun rastgele sıralamayla çalınması .....	42
- Parçanın çalınması .....	42
- Parçaya ara verme .....	43
- Ara verilen parçaya devam edilmesi .....	43
- Bir sonraki parça .....	43
- Bir önceki parça .....	43
- Ses kaynağının değiştirilmesi .....	43
Media player kullanımına dair pratik bilgiler .....	44
- Seçenekler arasında arama yapma .....	44
- Ses dosyalarının düzenlenmesi .....	44
- Parça koleksiyonu oluşturma .....	44
- Çalma listesi oluşturma .....	44
<b>AYAR FONKSİYONLARI</b> .....	45
Gizlilik fonksiyonunun yönetilmesi .....	45
Kullanıcı bilgilerinin yönetilmesi .....	46
Cep telefonunun kaydedilmesi .....	49
Media Player ayarları .....	52
- Otomatik çalma .....	52
- Rastgele çalma .....	53
- Bir parçanın tekrarlanması .....	53
İleri özellikler .....	53
- Sistem koduna erişim .....	53
- GPRS bağlantı kodunun değiştirilmesi .....	54
Ayarlar menüsünden çıkış .....	54

<b>SİSTEM İLE UYUMLU CEP TELEFONLARI</b> ..	55
Bluetooth® teknolojisine sahip cep telefonları.....	55
- Telefon rehberinin otomatik olarak kopyalandığı cep telefonları .....	55
- Telefon rehberinin manuel olarak kopyalandığı cep telefonları .....	55
- Mesaj okuyucuya sahip cep telefonları.....	55
<b>UYUMLU USB HAFIZA DONANIMLARI</b> .....	56
- USB hafıza donanımları .....	56
- iPod cihazındaki dosyaların yönetilmesi .....	56
- Uyumlu dijital ses dosyaları .....	57
- Uyumlu çalma listesi formatları.....	58
<b>MEVCUT OLAN SESLİ KOMUTLAR</b> .....	59
Daima mevcut sesli komutlar .....	59
Serbest konuşma tertibatının sesli komutları .....	60
Mesaj okuyucunun sesli komutları.....	62
Ayarlar fonksiyonu için sesli komutlar .....	63
<b>ARIZA YARDIMI</b> .....	65
Serbest konuşma tertibatı .....	65
- Genel bilgi .....	65
Mesaj okuyucu .....	73
Media Player .....	75
iPod .....	79
<b>KİŞİLER İLE İLGİLİ BİLGİLERİN KORUNMASI</b> .....	81
<b>SİSTEM YAZILIMININ KULLANIMINA DAİR BİLGİLER</b> .....	82

## GENEL BİLGİLER

**Blue&Me™** cihazı Windows Mobile™ işletim sistemine dayanır ve şahsi bir telematik sistemdir. Bu sistem, iletişim ve konuşma için olan ve özellikle araçta kullanılmak üzere tasarlanan uygulama ve servis hizmetlerinin kullanımını sağlar. Aracınızda bulunan sistemi aşağıdaki fonksiyonlara sahiptir: serbest konuşma, SMS metin okuyucusu (bu fonksiyonu bütün cep telefonları desteklemez), multimedia player ve navigasyon; ayrıca sistem zamanla eklenecek olan ilave servisler için de ön donanıma sahiptir.

Sistem birçok fonksiyonu kullanılabilir duruma getirir, fakat yine de aşağıdaki bilgilerin bilinmesinde yarar vardır:

- bu fonksiyonları bütün cep telefonları desteklemez (örn. gelen bir SMS mesajının dinlenmesi veya rehberin otomatik olarak yüklenmesi gibi).
- Bir iPod™ kullanımı için bazı düzenlemelerin yapılması gerekir (bkz., ilgili paragraf).

Sistem **Bluetooth®** teknolojisi ile donatılmış bir cep telefonuna sahip olan müşterinin, telefonun cebinde veya bir çanta içinde olması durumunda bile ellerini direksiyondan çekmeden telefonu kullanabilmesini mümkün kılar. Böyle bir imkan, telefonun, ses komutları, direksiyondaki kumanda tuşları, **RADIONAV** kumandaları ve çok fonksiyonlu göstergedeki bilgiler ile birleştirilmesi sayesinde sağlanır. Ses komutunun kullanımı için ses tanıma sisteminin sesinizi tanımasına gerek yoktur. Ayrıca, bir USB donanımında kayıtlı olan en sevdiğiniz parçayı, gerek direksiyondaki kumanda tuşları, gerekse sesli komut ile parçanın adını ve çalma şeklini seçerek dinleyebilirsiniz.

### SERBEST KONUŞMA KİTİ

Serbest konuşma kitinin en belirgin özelliği, **Bluetooth®** teknolojisinin sağladığı ses tanıma fonksiyonudur. Serbest konuşma kiti ile her sürüş durumunda - yasaların da ön gördüğü gibi - tamamen güvenli, serbest ve rahat bir şekilde, gerek sesli komut, gerekse direksiyondaki kumanda tuşlarının yardımı ile gelen telefonu kabul edip arama yapabilirsiniz.

**Bluetooth®** teknolojisi sayesinde serbest konuşma kitine sahip cep telefonunuzu aracınızda kablo bağlantısı olmadan da kullanabilirsiniz.

Serbest konuşma kitini kullanabilmek için **Bluetooth®** teknolojisi ile donatılmış bir cep telefonuna sahip olmanız gerekir. Serbest konuşma kiti size ayrıca, telefonunuz bu ses tanıma fonksiyonuna sahip olmasa bile, sürüş esnasında telefon ile bağlantıya geçme imkanını sunar. Direksiyondaki kumanda tuşları ve gösterge panelindeki çok fonksiyonlu ekran yolu ile cep telefonunuzu kullanabilirsiniz.

Sistem ile uyumlu olan cep telefonlarına ilişkin ayrıntılı bilgi edinmek için **SİSTEMİN DESTEKLEDİĞİ CEP TELEFONLARI** bölümüne bakınız.

Ses tanıma fonksiyonlu serbest konuşma kitinin kullanımı için **Bluetooth®** teknolojisinin desteklediği cep telefonunuzu sisteme kaydetmeniz yeterli olacaktır.

Cep telefonunuzun sisteme kaydedilmesi bir defaya mahsus bir işlemdir.

#### Not

Başka bir cep telefonunun kaydedilmesi durumunda sistem kendine yakın mesafede ve **Bluetooth®** teknolojisine sahip olan bir cep telefonu arar. Söz konusu telefonu bulduğunda kayıt işlemi bir kişisel kimlik numarası (PIN) ile gerçekleştirilir.

Cep telefonu eşleştirildiğinde, telefon rehberinde bulunan isimleri serbest konuşma kitine aktarabilir, rehberi kullanarak bir arama yapabilir veya doğrudan doğruya telefon numarasını telaffuz edebilir ve gelen ikinci bir aramayı kabul edebilirsiniz.

Sistemi, direksiyondaki kumanda tuşları ile kullanabileceğiniz gibi, ses komutu ile de kullanabilirsiniz. Ses tanıma özelliği ile sistemin tanıyacağı belli bir ses komutu vererek sistemin fonksiyonlarını devreye sokabilirsiniz. Sistem, bir ses komutunu tanıması durumunda gereken şekilde komuta cevap verir. Ses tanıma özelliği sistemin kullanımı için kolay ve pratik bir çözümdür.

Sistemin tüm fonksiyonlarına ana menü üzerinden ulaşabilirsiniz. Hareket halinde olmayan araçta, gerek direksiyondaki kumanda tuşları gerekse ses komutunu kullanarak menü seçenekleri arasında seçim yapabilirsiniz.

Hareket halinde olan araçta sistemi, sadece telefon (SON GELEN ARAMALAR ve REHBER) ve media playera özgü fonksiyonlarda, direksiyondaki kumanda tuşları ile olduğu gibi, ses komutu ile de kullanabilirsiniz. Fakat araç hareket halinde iken ayar fonksiyonlarını devreye sokmak istediğinizde sadece ses komutunu kullanabilirsiniz.

Serbest konuşma kiti aşağıdaki fonksiyonlara sahiptir:

- **Ses komutu ile rehberde yer alan bir kişinin aranması** - Sesinizi kullanarak telefon rehberinizde bulunan bir kişinin ismini telaffuz edip, arama yapabilirsiniz. İsteddiğiniz kişiyi, gösterge panelinin çok fonksiyonlu göstergede çıkan isimler arasından seçerek de arayabilirsiniz.  
(Bu fonksiyon telefon rehberinizin aracın serbest konuşma kitine kopyalanmış olmasını gerektirir).
- **Ses komutu vererek bir numaranın aranması** - Rakamları telaffuz ederek telefon numarasını çevirebilirsiniz.
- **SMS'i gönderen kişinin aranması** - Son gelen veya daha önceden gelen ve sistemin mesaj listesinde kayıtlı olan bir mesajın sahibini doğrudan doğruya arayabilirsiniz.

- **Gelen aramanın cevaplanması** - **/MENU** butonuna basarak gelen aramayı kabul edebilirsiniz.
- **Telefon konferansı** - Telefon devrede iken üçüncü bir kişiyi arayabilirsiniz (Bunun gerçekleşebilmesi için bu fonksiyonu destekleyen **Bluetooth®** telefonları kullanılmalıdır).
- **Gelen aramanın gösterilmesi** - Bir telefon görüşmesi yaparken gelen başka bir aramayı görebilir, kabul edebilir ve bir aramadan diğerine geçebilirsiniz (Gelen arama sadece uygun olan cep telefonlarında görünür).

Cep telefonunun sisteme kaydedilmesinden sonra ses komutu ve direksiyondaki kumanda tuşları ile arama yapabilirsiniz. Serbest konuşma kitini kullandığınızda, telefon görüşmesi esnasındaki ses aracın hoparlöründen duyulur.

### **MESAJ OKUYUCU (Sadece uyumlu cep telefonları ile)**

Sistemin içine entegre edilmiş mesaj okuyucu, aracın ses sistemi sayesinde **Bluetooth®** teknolojisi donanımlı cep telefonunuza gelen mesajların otomatik olarak okunmasını mümkün kılar ve mesajda geçen kısaltma ve ifadeleri de yorumlar.

Mesaj okuyucunun fonksiyonları direksiyondaki kumanda tuşları veya sesli komutlar ile yönetilir.

Mesaj okuyucu aşağıdaki fonksiyonları kapsar:

- Gösterge panelinin çok fonksiyonlu göstergede **Bluetooth®** teknolojisine sahip cep telefonunuza, gönderenin numara ve adı ile birlikte yeni bir mesajın geldiğini gösterir. Ayrıca sistem, sizin için mesajı okumayı da önerir.
- Sisteme kayıtlı cep telefonunuza gelen mesajları yönetir.
- Gelen ve kaydedilen mesajları birkez daha okuyabilirsiniz.
- Mesajı göndereni direksiyondaki kumanda tuşları veya sesli komut ile arayabilirsiniz.
- Mesajları tek tek veya gelen mesajların tüm listesini direksiyondaki kumanda tuşları veya sesli komut ile silebilirsiniz.

Sistem kullanılan kısaltmaları tanır, okur ve günümüzde genelde kullanılan ifadeleri (örn. :-)"gülümsemek" gibi okunur) yorumlar.

RADIONAV özelliğine sahip BLUE&ME™ Sistemi

## MEDIA PLAYER

Sistemin media player bir USB donanımında kayıtlı olan parçayı aracınızda ses sistemi yoluyla ve USB aygıtının USB bağlantı yerine takılmasıyla birlikte çalar.

Media player ile şahsi parça koleksiyonunuzu sürüş esnasında da dinleyebilirsiniz.

- **iPod Player - UYUMLU USD HAFIZA DONANIMLARI** - iPod CİHAZINDAKİ SES DOSYALARININ YÖNETİLMESİ bölümüne bakınız.

Media player aşağıdaki fonksiyonlara sahiptir:

- **Dijital sesin çalınması** - Dijital ses dosyalarınızı (.mp3, .wma, .acc, .wav) veya şahsi parça listenizi (.wpl formatında) çalabilirsiniz.
- **Parça kategorisine göre seçim** - Belli bir kategoriye, örn. albüm, sanatçı veya müzik türüne göre tüm dijital sesi çalabilirsiniz.
- **Çalma fonksiyonunun kullanımı** - Bir parçanın çalınması esnasında *Durdur, Bir sonraki/bir önceki parçaya geç, Rastgele çal ve Parçayı tekrarla* gibi fonksiyonlar kullanılabilir.

## Not

Media player başka formatlarda sıkıştırılmış ve korunmalı DRM ("Digital Right Management") ses dosyaları ve MP4 ile uyumlu değildir. USB donanımında uyumlu ses dosyalarının olmaması durumunda, bu dosyalar dikkate alınmayacaktır.

Media playerin kullanımı için USB donanımını (doğrudan doğruya veya bir uzatma yardımı ile) araçtaki USB bağlantı yerine takmanız yeterlidir. Kontak anahtarının MAR konumuna getirilmesinden sonra sistem parça koleksiyonunu oluşturmaya başlar. İşlemin bitiminden sonra koleksiyon içinde hareket edebilir ve direksiyondaki kumanda tuşları veya sesli komut ile kategorilerin arasında arama yapabilirsiniz. Her seçimden sonra sistem istenilen parçayı aracın ses sistemi ile çalar.



## TRAFİKTE GÜVENLİK



**Sistemin bazı fonksiyonlarının kullanımı trafikte dikkatinizin dağılmasına yol açacağından dolayı, kaza tehlikesi veya başka ağır sonuçların meydana gelmesine sebep olur. Bu yüzden söz konusu fonksiyonlar sadece sürüş şartları elverişli olduğunda veya gerekirse araç hareket halinde değil iken kullanılmalıdır.**



**Aşağıdaki tavsiyeleri okuyup uygulamanızı öneririz:** Sisteminizi kullanıma almadan önce "Kullanım Kılavuzunda" yer alan tüm talimatları ve güvenlik uyarılarını okuyup uygulamanızı tavsiye ederiz. Kullanım kılavuzundaki emniyet talimatlarının dikkate alınmaması kaza veya başka ağır sonuçlara yol açabilir.

**Kullanım kılavuzunu daima aracınızda bulundurun:** Kullanım kılavuzu sistemi tanımayan bir kullanıcı için kolay ve çabuk bir yardımcıdır ve bu yüzden de daima araçta bulundurulmalıdır. Herkesin, sistemi kullanmadan önce kullanım kılavuzuna erişebileceğinden ve talimat ve güvenlik uyarılarını dikkatlice okuyacağından emin olun.

**DİKKAT:** Sistemin sürüş esnasında kullanımı trafikte dikkatinizin dağılmasına yol açacağından dolayı kaza tehlikesi veya başka ağır sonuçların meydana gelmesine sebep olur. Sistem ayarlarını sürüş esnasında değiştirmeyin ve manuel olarak (başka bir ifade ile kumanda tuşlarını kullanarak) hiçbir veri girmeyin. Bahsedilen işlemleri gerçekleştirmeden önce aracınızı güvenli bir şekilde ve karayolları trafik yönetmeliği uyarınca durdurun. Bazı fonksiyonların ayarında veya değiştirilmesinde sürücünün dikkatinin dağılması ve ellerini direksiyondan çekmesi söz konusu olacağından dolayı, güvenlik önlemlerine uyulması son derece önemlidir.



### GENEL ÇALIŞMA ŞEKLİ

**Ses komutu kontrolü:** Sistemin fonksiyonları sadece sesli komut kontrolü ile kullanılabilir. Sürüş esnasında ses komutu vererek, ellerinizi direksiyondan çekmeden sistemi yönetebilirsiniz.

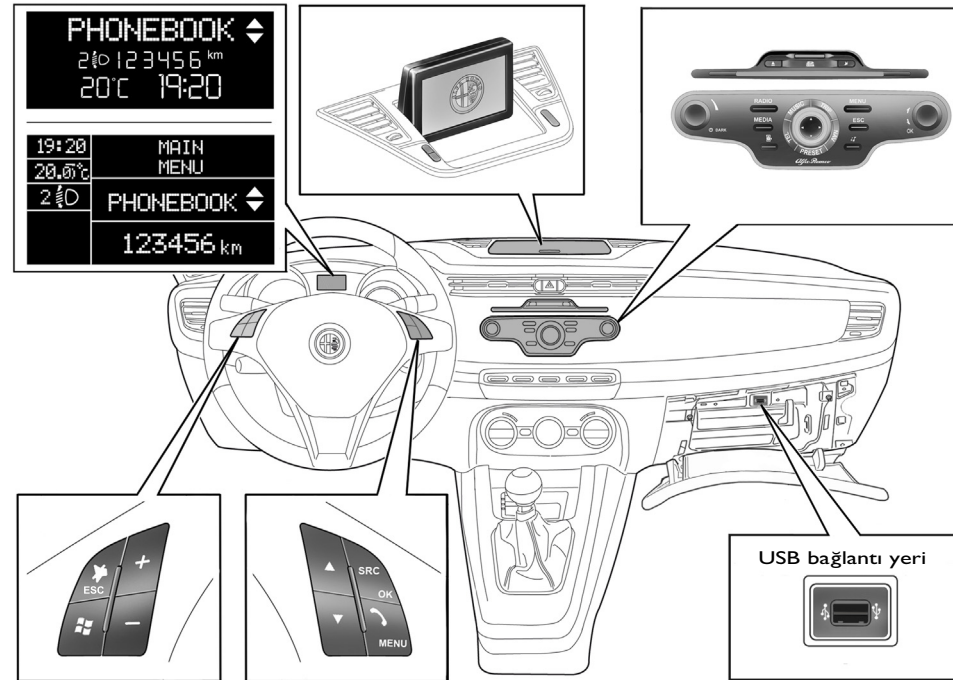
**Ekrana uzun süre bakılması:** Sürüş esnasında ekrana uzun süre bakmayı gerektirecek bir fonksiyonu kullanmayın. Sistemin uzun süre dikkatinizi gerektirecek bir fonksiyonunu kullanmadan önce, aracınızı güvenli bir şekilde ve karayolları trafik yönetmeliği uyarınca durdurun. Dikkatinizin çok kritik bir anda dağıtılabileceğinden dolayı ekrana arada bir kısa süreli dahi bakmanız tehlikeli olabilir.

**Ses seviyesinin ayarı:** Ses seviyesini çok fazla yükseltmeyin. Sürüş esnasında ses seviyesini, trafiği ve acil sinyalleri duyabileceğiniz şekilde ayarlayın. Aracı bu sesleri duymayacak şekilde kullanmanız durumunda, kazaya sebebiyet verebilirsiniz.

**Ses tanıma fonksiyonunun kullanımı:** Ses tanıma fonksiyonunun yazılımı, hata yapabilecek istatistiksel bir yöntemeye dayanır. Sistemin mümkün kıldığı ses tanıma fonksiyonlarının kontrolü ve meydana gelebilecek hataların düzeltilmesi kendi sorumluluğunuz altındadır.

**Dikkatin dağılma tehlikesi:** Bazı fonksiyonları devreye sokmak için manuel (başka bir ifade ile sesli komut kullanmadan) ayarlar yapmanız gerekebilir. Sürüş esnasında bu tür ayarların yapılması veya bazı verilerin girilmesi dikkatinizi ciddi anlamda dağıtıp, kaza veya ağır sonuçlara sebebiyet verebilir. Bahsedilen işlemleri gerçekleştirmeden önce aracınızı güvenli bir şekilde ve karayolları trafik yönetmeliği uyarınca durdurun.

## DİREKSİYONDAKİ GÖSTERGE VE KUMANDALAR






şekil 1

AOK1200g

**Bu kullanım kılavuzundaki menü verileri, bazı bilgileri kısaltılmış olarak gösteren çok fonksiyonlu göstergeye göre verilmiştir. Ayarlanabilir çok fonksiyonlu göstergede ise bu bilgiler kısaltılmadan gösterilir.**

**RADIONAV özelliğine sahip BLUE&ME™ Sistemi**

## DİREKSİYONDAKİ GÖSTERGE VE KUMANDALAR

Buton	Kısa süreli basma (1 saniyenin altında)	Uzun süreli basma (1 saniyeden fazla)
 /MENU	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Sistem ana menüsünün devreye alınması</li> <li>– Seçilen menü opsiyonunun onaylanması</li> <li>– Gelen aramanın kabul edilmesi</li> <li>– Devam eden iki telefon görüşmesi arasında gidip gelme (görüşmeyi beklemeye alma)</li> <li>– Gösterilen mesajın seçilmesi</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Gelen aramanın geri çevrilmesi</li> <li>– Devam eden görüşmenin sonlandırılması</li> </ul>
 /ESC	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Ses tanıma fonksiyonunun devre dışı bırakılması</li> <li>– Bir ses anonsunun yarıda kesilmesi</li> <li>– Bir mesajın okunmasının yarıda kesilmesi</li> <li>– Sistemin ana menüsünden çıkılması</li> <li>– Bir alt menüden çıkılması ve bir önceki menü seçeneğine geri dönülmesi</li> <li>– Bulunulan menü seçeneğinden ayar kaydı yapmadan çıkılması</li> <li>– Mikrofonun devreye alınması/devreden çıkarılması</li> <li>– Gelen arama zil sesinin sessiz konuma getirilmesi</li> <li>– Media player ses fonksiyonunun devreye alınması/devreden çıkarılması</li> </ul>	–
	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Ses tanıma fonksiyonunun devreye alınması</li> <li>– Yeni bir sesli komut vermek üzere ses anonsunun yarıda kesilmesi</li> </ul>	– Sistem tarafından en son kullanılan bir sesli ifadenin tekrarlanması
+/-	– Sistem fonksiyonlarının ses seviyesinin ayarlanması: Serbest konuşma kiti, mesaj okuyucu ve media player, ses anonsları	–

### Notlar

- Bir çok fonksiyonda direksiyondaki **SRC/OK** ve **/MENU** kumanda tuşları değiştirilebilir. Böylece dilediğiniz tuşu kullanabilirsiniz.
- Direksiyondaki kullanım tuşlarının her iki kullanım şeklinde de (kısa veya uzun süreli basma) tuşu bıraktığınızda fonksiyon devreye girer.

Buton	Kısa süreli basma (1 saniyenin altında)	Uzun süreli basma (1 saniyeden fazla)
▲/▼	<ul style="list-style-type: none"><li>– Menü seçenekleri arasında arama yapma</li><li>– Media playerda parça seçme</li><li>– Gelen mesajlar arasında arama yapma</li></ul>	–
SRC/OK	<ul style="list-style-type: none"><li>– Listede bulunan SMS'ler arasında arama yapma</li><li>– Devam eden görüşmenin serbest konuşma kitinden cep telefonuna aktarılması ve tersi</li><li>– Ses kaynağını seçme (radyo, CD, media player)</li><li>– Gösterilen mesajı seçme</li></ul>	–

**Notlar**

- Bir çok fonksiyonda direksiyondaki **SRC/OK** ve **MENU** kumanda tuşları değiştirilebilir. Böylece dilediğiniz tuşu kullanabilirsiniz.
- Direksiyondaki kullanım tuşlarının her iki kullanım şeklinde de (kısa veya uzun süreli basma) tuşu bıraktığınızda fonksiyon devreye girer.

RADIONAV özelliğine sahip BLUE&ME™ Sistemi

## RADIONAV KUMANDALARI

Buton	Kısa süreli basma (1 saniyenin altında)	Uzun süreli basma (1 saniyeden fazla)
▲▼	– Seçilen moda göre önceki/sonraki klasör/sanatçı/müzik türü/album seçilmesi	–
◀▶	– Bir önceki/sonraki parçanın çalınması	–
✦	– Gelen arama ses tonunun kesilmesi (sessize alınması) – Ses fonksiyonunun devreye alınması/devreden çıkarılması	–
TEL	– Gelen arama ekranına erişilmesi	–
MEDIA	– Ses kaynağının seçilmesi (CD ve Media Player)	–

## SERBEST KONUŞMA KİTİNİN HIZLI KULLANIM KILAVUZU

Ses tanımalı **Bluetooth®** ve serbest konuşma fonksiyonlu sistemin kullanıma alınması:

- Cep telefonunuzun rehberini hazırda bulundurunuz
- Kontak anahtarının MAR konumunda olduğundan emin olunuz
- Sesli komutları deneyiniz
- Cep telefonunuzu kaydediniz
- Bir telefon görüşmesi gerçekleştiriniz.
- ➔ Yukarıdaki fonksiyonlara ait talimatlar aşağıdaki bölümlerde verilmiştir.

### CEP TELEFONUNUZUN REHBERİNİ HAZIRDA BULUNDURUN

Cep telefonunuzu sisteme kaydetmeden önce, aramak istediğiniz kişileri - aracınızın serbest konuşma kitini ile arayabilmek için - cep telefonunuzun rehberine kaydettiğinizden emin olunuz.

➔ Telefon rehberinizde bir ismin bulunmaması durumunda, sık aranacak numaralar için yeni isimler veriniz. Bu işlem ile ilgili ayrıntılı bilgi için cep telefonunuzun kullanım kılavuzuna bakınız.

➔ Aracınızın serbest konuşma kitini daha iyi kullanabilmek için, AYAR FONKSİYONLARI - CEP TELEFONUNUZUN KAYDEDİLMESİ bölümünde cep telefonunuzda bulunan isimlerin kaydına ilişkin önerileri okuyunuz.

### ÖNEMLİ NOTLAR



- Sisteme kopyalanmış rehber sadece, rehberin alındığı cep telefonu sisteme kaydedilmiş ise erişilebilir.
- Cep telefonunuzun SIM kartı veya belleğinde kayıtlı olan isimler telefonunuzun modeline göre başka bir şekilde de sisteme aktarılabilir.

RADIONAV özelliğine sahip BLUE&ME™ Sistemi

## SESLİ KOMUTLARI TANIYIN

Sistem ile konuşurken, o anki konuşma aşamasında kullanılabilen sesli komutlar hakkında ayrıntılı bilgi alabilmek için, daima “Yardım et” sesli komutunu kullanabilirsiniz.


“Yardım et” sesli komutunu denemek için aşağıdaki adımları uygulayınız:

- Direksiyondaki  kumanda tuşuna basınız.
- Sistemin, ses tanıma fonksiyonunun devrede olduğuna dair bir akustik sinyal vermesinden sonra “Yardım et” deyiniz. Sistemi mevcut olan sesli komutların listesini verir.
- Yardım mesajının bitiminden sonra “Ayarlar” ve ondan sonra da “Yardım et” deyiniz. Sistem AYARLAR menüsünde mevcut olan sesli komutları tekrarlar.
- Bunun üzerine mevcut olan sesli komutlardan bir tanesini telaffuz edebilir ve dilediğiniz şekilde konuşmayı sürdürebilirsiniz.
- Daha fazla yardıma ihtiyacınız olması durumunda  tuşuna basın ve “Yardım et” deyiniz.



## CEP TELEFONUNUZUN KAYDEDİLMESİ

**UYARI** Bu işlemi sadece hareket halinde olmayan araçta uygulayınız.

Cep telefonunuzun kaydedilmesi için aşağıdaki adımları uygulayınız:

-  tuşuna basıp ve “Ayarlar” dedikten ve sistemin verdiği mesajın bitiminden sonra “Kayıt” deyiniz.
- Sistem çok fonksiyonlu göstergede kayıta kullanılacak olan PIN numarasını gösterir. Sonraki iki adım için cep telefonunuzun kullanım kılavuzundaki **Bluetooth®** teknolojisi ile kaydetmeye ilişkin bölümü okuyunuz.
- Cep telefonunuzda **Bluetooth®** kablosuz teknolojisi ile donatılmış donanımları arayınız (Telefonunuzdaki ayarın adı örneğin Bul veya Yeni donanım olabilir). Bu listede, aracınızdaki sistemi tanımlayan “**Blue&Me**” adını da bulacaksınız: Bu sistemi seçiniz.

- Cep telefonunun, gösterge paneli ekranında görünen PIN kodunu istemesi durumunda, cep telefonunuzun tuş takımı ile bu kodu girin. Kayıt işleminin başarılı olması durumunda, sistem “Bağlanıyor” der. İşlemin bitiminde ekranda onay mesajı olarak kaydedilen telefonun PIN kodu çıkar.

Bu mesajın çıkmasını beklemelisiniz. Mesaj çıkmadan  /MENU veya  /ESC tuşlarına basmanız durumunda, kayıt işlemi yarıda kesilebilir. Kayıt işleminin başarısız olması halinde bir hata mesajı gösterilir. Bu durumda işlem tekrarlanmalıdır.

- İlk kayıta sistem, cep telefonunun kaydedilmesinden sonra “Hoşgeldiniz” der. Sistem, aynı telefonun sonraki kayıt işlemlerinde bu mesajı tekrarlamaz.
- Sistem, az önce kaydedilen telefonun rehberini kopyalamak isteyip istemediğinizi sorar. Rehberin kopyalanmasını tavsiye ederiz. Kopyalama işlemi başlatmak için “Evet”, aksi takdirde “Hayır” deyiniz.




- Bazı telefonlarda rehberde kayıtlı olan isimler otomatik olarak kopyalanmaz ve kullanıcı tarafından manuel olarak ve cep telefonunun tuş takımını kullanarak aktarılmalıdır. Sistemin bu işlemi gerektirmesi durumunda, cep telefonunuza özel talimatlar uyarınca işlemi gerçekleştirin ve bitiminde de **/MENU** tuşuna basınız.

### ARAMA YAPILMASI

“Mehmet” adının rehberde kayıtlı olan isimlerden biri olduğunu varsayalım.



Mehmet’i aramak için aşağıdaki adımları uygulayınız:

- Direksiyondaki  kumanda tuşuna basın ve “Mehmet’i ara” deyiniz.
- Sistemin “Mehmet” ismini tanıması durumunda, ekranda bu isim ile ilgili bilgiler çıkar.

Rehberinizde “Mehmet”in sadece bir tane numarası kayıtlı ise, sistem size “Mehmet”i aramak isteyip istemediğinizi sorar. Aramayı gerçekleştirmek için “Evet”, aksi takdirde “Hayır” deyiniz.

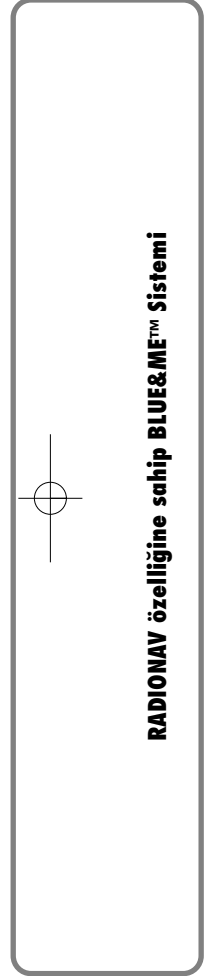
Rehberinizde “Mehmet”in birden fazla numarası kayıtlı ise, sistem size hangi numarayı aramak istediğinizi sorar (örn. “Mehmet’in iş numarası mı, ev numarası mı aransın?”). Aranmasını istediğiniz numarayı söyleyiniz (örn. “ev numarası”).

“Mehmet”in bir kaç tane telefon numarası kayıtlı ve numaranın nereye ait olduğu belirlenmemiş ise, sistem ekranda isimle birlikte ilgili telefon numaralarının listesini gösterir. Serbest konuşma tertibatı gösterilen numarayı aramak isteyip istemediğinizi sorar. Gösterilen numaranın aramak istediğiniz numara olması durumunda “Evet”, aksi takdirde “Hayır” deyiniz. Aranmak istenilen kişi doğru fakat numara yanlış ise, bu kişinin mevcut olan diğer numaralarını görmek için “İleri” ya da “Geri” deyiniz.

Gösterilen numarayı aramak için “Ara” deyiniz. Direksiyondaki  veya  tuşunu kullanarak arzu ettiğiniz numarayı bulana kadar listede manuel olarak da arama yapabilirsiniz. Aramayı başlatmak için **/MENU** veya **SRC/OK** tuşuna basınız.

- Aramayı sonlandırmak için bir saniyeden fazla **/MENU** tuşuna basınız.

➔ Aracınızın serbest konuşma kitinin kullanımında sorun yaşamanız halinde SERBEST KONUŞMA TERTİBATI - ARIZA YARDIMI bölümüne bakınız.



**RADIONAV özelliğine sahip BLUE&ME™ Sistemi**

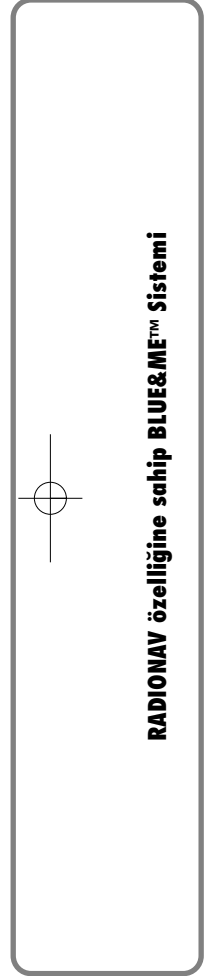
## MESAJ OKUYUCUNUN HIZLI KULLANIM KILAVUZU (sadece uyumlu cep telefonları ile)

**Bluetooth®** kablosuz teknoloji ile telefonunuzun mesaj okuyucu fonksiyonunu desteklemesi durumunda sistem, yeni bir SMS metni geldiğinde, bu durumu sesli bir sinyal ile bildirir ve okumak isteyip istemediğinizi sorar.

- “Evet” deyin veya **/MENU** veya **SRC/OK** tuşuna basınız.
- “Hayır” dediğinizde veya **/ESC** tuşuna bastığınızda sistem, mesajı daha sonra okuyabilmeniz için kaydeder.

Mesaj okuyucu hakkında ayrıntılı bilgi almak için **MESAJ OKUYUCUNUN FONKSİYONLARI** bölümüne bakınız.

➤ Mesaj okuyucunun kullanımında sorun yaşamanız halinde **ARIZA YARDIMI - MESAJ OKUYUCU** bölümüne bakınız.



**RADIONAV özelliğine sahip BLUE&ME™ Sistemi**

**20**

## MEDIA PLAYER HIZLI KULLANIM KILAVUZU

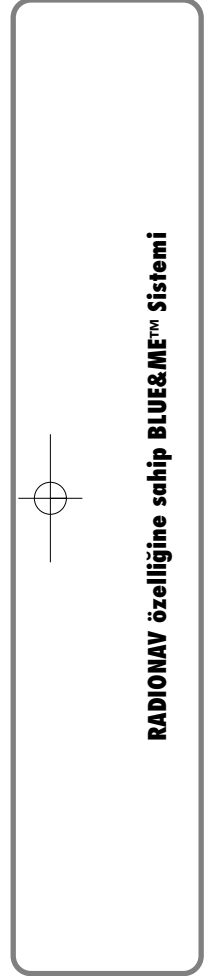
USB donanımınızda kayıtlı olan dijital sesi çalmak için aşağıdaki adımları uygulayınız:

- USB donanımınıza parça kopyalayın (sistem: .wma, .mp3, .wav, .aac ses dosyası formatlarını ve .wpl parça listesi formatını tanır).
- USB kablosu olmayan USB donanımlarının (doğrudan doğruya veya bir uzatma yardımı ile) araçtaki USB bağlantı yeri ile bağlanması yeterlidir (bkz. şekil 1).
- Kablo ile donatılmış bir USB donanımında kablunun bir ucunu USB donanımına, diğer ucunu ise araçtaki USB bağlantı yerine takınız (bkz. şekil 1).
- Kontak anahtarını MAR konumuna getirin. Sistem dijital parçaları otomatik olarak, USB donanımının bağlanması esnasında oluşturulan koleksiyondan çalmaya başlar (OTOMATİK ÇALMA fonksiyonu devrede ise).

- Sistemin dijital ses dosyalarından bir koleksiyon oluşturmasından sonra manuel olarak veya sesli komut ile parça, albüm, sanatçı ve liste seçip dinleyebilirsiniz. USB donanımınızın bir çok dosya içerme durumunda koleksiyonun oluşturulması bir kaç dakika sürebilir.
- iPod player – UYUMLU USB HAFIZA DONANIMLARI - iPod DOSYALARININ YÖNETİLMESİ bölümüne bakınız.
- Ses dosyalarının çalınmasının USB donanımının açılması ile otomatik olarak veya isteğiniz doğrultusunda başlaması arasında bir seçim yapabilirsiniz.

Media player hakkında ayrıntılı bilgi almak için MEDIA PLAYER FONKSİYONLARI bölümüne bakınız.

➔ Media player kullanımında sorun yaşamanız halinde MEDIA PLAYER - ARIZA YARDIMI bölümüne bakınız.



**RADIONAV özelliğine sahip BLUE&ME™ Sistemi**

## SİSTEMİN KULLANIMI

### DİREKSİYONDAKİ KUMANDA TUŞLARI

Direksiyondaki kumanda tuşları (bkz. şekil 1) serbest konuşma tertibatının fonksiyonlarının kullanılmasını, ses tanıma fonksiyonunun devreye girmesini ve sistem menüsünden bir opsiyon seçilmesini sağlar.

Sistemin o anki durumuna bağlı olarak bazı tuşlar bir kaç tane fonksiyona sahiptir.

Bir tuşun basılmasıyla seçilen fonksiyon bazı durumlarda tuşa basma süresine bağlıdır (kısa veya uzun).

➤ Daha fazla bilgi için DİREKSİYONDAKİ GÖSTERGE VE KUMANDA TUŞLARI bölümüne bakınız.

### Not

Manuel kontrol ile ilgili talimatlar metnin içinde sembolü ile gösterilir.

### RADIONAV KUMANDALARI

Radyo ön panelinde aşağıdaki şekillerde olan butonlar bulunmaktadır: ▲ / ▼ / ◀ / ▶ Media Player modunda aşağıdaki özellikleri devreye sokar;

- ▲ ▼ Dosya/sanatçı/müzik türü/önceki/sonraki albümü seçilen moda göre seçer
- ◀ ▶ Bir önceki/bir sonraki parçayı çalar


### SESLİ KOMUTLAR

Sistem, bu amaç için bir mikrofonun düzgünce yerleştirilmiş olmasından dolayı, sürücünün normal pozisyonunu değiştirmesini gerektirmeksizin sesli komutları tanır.

Sistemin algıladığı kelimelere “anahtar sözcükler” denir.

Serbest konuşma tertibatı önceden belirlenmiş bir sesli komut listesini tanır ve cevap verir. Mevcut olan sesli komut listesi, serbest konuşma tertibatı menüsü içinde bulunduğunuz anahtar sözcük seviyesine bağlıdır. 🪟 tuşuna basarak ve “Yardım et” diyerek veya sistemin bir mesajından sonra “Yardım et” diyerek geçerli olan sesli komutlar listesine ulaşabilirsiniz. Sistem, sesli komutların şahsi olarak oluşturulmuş versiyonlarını, örneğin telefon rehberinizde kayıtlı olan isimleri de tanır.

Sesli komutların kullanımı için ses tanıma sisteminin sesinizi tanımaya gerek yoktur.



Sisteme bir sesli komut vermek için  tuşuna basın ve ses tanıma sisteminin açık olduğuna dair akustik bir sinyal gelene kadar bekleyin. Doğal bir ses ile, çok çabuk ve ara vererek konuşmadan bir sesli komut verebilirsiniz. Sistem, komutu tanınması durumunda bir cevap verir.



Sesli komutlar birbirini izleyen üç seviyeye göre organize edilmiştir: 1., 2. ve 3. seviye.



Birinci seviye için geçerli\* olan anahtar sözcük verildiğinde, sistem kendini 2. seviyedeki anahtar sözcükleri tanımaya ayarlar. İkinci seviye için geçerli\* olan anahtar sözcük verildiğinde, sistem kendini 3. seviyedeki anahtar sözcükleri tanımaya ayarlar.


Kullanıcı 1. seviyeye ait geçerli bir sesli komut verdiğinde, o seviyeye ait alt menü, başka bir seviyeye götüren bir sesli komut verilene ya da etkileşim kesilene kadar devrede kalır. Aynı şekilde daha düşük seviyeler için de geçerlidir (2. ve 3.).

Mevcut olan tüm sesli komutlar için **SESLİ KOMUTLAR - ÖZET** bölümüne bakınız.

Sistemden gelen son mesajı tekrar dinlemek için 1 saniyeden fazla  tuşuna veya kısaca  tuşuna basın ve “Tekrarla” deyiniz.

Sistemin sesli bilgi vermesi mümkündür. Sesli anons, doğrudan doğruya sistem tarafından verilen bir sesli mesajdır. Sesli bir mesajın kapatılması için  /ESC veya  tuşuna basınız ve “İptal” deyiniz.


Sesli bir etkileşim, serbest konuşma tertibatı ve kullanıcı arasında ikili iletişim/karşılıklı bir komut alışverişidir. Sesli komut fonksiyonunu etkinleştirmek için  tuşuna basın ve bir komut veriniz. Bir etkileşimi kapatıp, yeni bir etkileşim kurmak için, etkileşimin herhangi bir zamanında  tuşuna basın ve sesli bir komut veriniz.

Bir etkileşimi sonlandırmak için  /ESC tuşuna basın. Ses tanıma fonksiyonunun kapatıldığına dair akustik bir sinyal duyacaksınız.

Yardım fonksiyonu size her an bulunduğunuz anahtar sözcük seviyesine ait mevcut olan sesli komut listesini verebilir. Yardım fonksiyonunu kullanmak için “Yardım et” deyiniz, mevcut olan sesli komut listesini dinleyiniz ve sisteme hangi komutu vermek istediğinize karar veriniz.

Hareket halinde olan araçta ses seviyesini sizin için en uygun olan seviyeye getiriniz. Sistemin önceden ayarlanmış ses seviyesini ayarlamak için araç radyosu kullanıcı el kitabının “HARİCİ SES SEVİYESİ” bölümüne bakınız. Geçici olarak devam eden telefon görüşmesinin ses seviyesini ayarlamak için + veya - ya da **RADIONAV** butonunun konumunu ayarlayınız. Görüşmenin bitiminden sonra ses seviyesi başlangıç seviyesine geri döner.



Sistem sesli anons yaparken, ses seviyesini ayarlamak için + veya - tuşuna basabilirsiniz.

Sesli bir anonsu, sesli etkileşimin herhangi bir zamanında yarıda kesmek için  tuşuna basabilir ve yeni bir sesli komut verebilirsiniz.

\* Geçerli, sesli komutun sistemin kelime hazinesinde mevcut olduğu anlamına gelir. Bu yüzden de sistem söz konusu olan seviyedeki sesli komutu tanır.





### Notlar

- Sesli komutların kullanımı ile ilgili talimatlar, metinde  sembolü ile gösterilir.
-  tuşuna bastıktan sonra bir kaç saniye içinde sesli bir komut vermemeniz durumunda, sistem sizden bunu yapmanızı ister. Cevap vermezseniz ses tanıma fonksiyonu devre dışı bırakılır. Sistemin bir sorusuna yanıt vermemeniz durumunda da aynı olur. Bu durumda ses tanıma fonksiyonunun kapatıldığına dair akustik bir sinyal duyulacaktır.
- Sistem, verdiğiniz sesli komutun tanımaması durumunda, size komutu tekrarlamanız için bir imkan daha sunar. Söz konusu seviyedeki sesli komutun doğru olup olmadığından emin değilseniz “Yardım et” deyiniz.

### Ses tanıma fonksiyonunun kullanımı

Ses tanıma sistemi bazen sesli bir komutun tanınmasında yanılabilir. Sesli komutlarınızın her zaman anlaşıldığından emin olmak için, aşağıdaki adımları uygulayınız:

-  tuşuna bastıysanız, sistemin ses tanıma fonksiyonunun açık olduğuna dair akustik bir sinyal duyduktan sonra sesli komutu veriniz.
- Sistemin size bir soru yöneltmesi durumunda, ses tanıma fonksiyonunun açık olduğundan emin olmak için, cevap vermeden önce bir saniye bekleyiniz.
- Sistemin mesajını veya sorusunu bitirmesini beklemeden bir komut vermek istiyorsanız, sistemi yarıda kesmek ve bir komut vermek için kısaca tekrar  tuşuna basabilirsiniz.
- Normal bir ses seviyesi ile konuşunuz.
- Kelimeleri çok hızlı ve kesik kesik olmamakla beraber düzgün ve anlaşılır bir şekilde telaffuz ediniz.

- İçerideki sesleri mümkün olduğunca aza indiriniz.
- Sesli komutu vermeden önce araçta bulunan yolculardan konuşmalarını rica edin. Sistemin kelimeleri telaffuz eden kişiye bağlı olmaksızın tanınmasından dolayı, sizin konuşmanız esnasında gelen başka kelimeleri de tanıyabilir.
- Etkili bir kullanım sağlamak amacı ile aracınızın - var ise eğer - panoramik açılabilir cam tavanını kapatmanızı tavsiye ederiz.

### Notlar






Cihazın ana dil versiyonu olmayan ülkelerde sesli komutların tanınması ve telefon rehberinde bulunan isimler ile ilgili sorunlar çıkabilir. Sistemde mevcut olan bir telaffuz şekli ile kullanmanızı tavsiye ederiz.

Ses tanıma fonksiyonunun dilini değiştirmek yetkili bir Fiat servisi ile temasa geçiniz ya da [www.alfaromeo.com.tr](http://www.alfaromeo.com.tr) web sitesindeki ilgili bölümü okuyunuz.

## EKRAN

Fonksiyonlar gösterge paneli ekran ve **RADIONAV** ekranında gösterilir (bkz. **şekil 1**).

Ekranında aşağıdaki bilgi sınıfları yer alır:

- **Bluetooth®** kablosuz teknolojisi ile kaydedilen cep telefonunun durumuna ait bilgiler:
-  sembolü, sistemin **Bluetooth®** kablosuz teknolojisi sahip bir cep telefonunun kaydedildiğini gösterir.
- NO BLUETOOTH - cep telefonu ile bağlantının kesildiği gösterilir (çok fonksiyonlu göstergeye sahip versiyonlarda).
-  sembolünün olmaması cep telefonu ile bağlantının kesildiğini gösterir (çok fonksiyonlu göstergeye sahip versiyonlarda).
-  sembolü, o an yapılan görüşmenin gelen ilk arama olduğunu gösterir. Bu sembol sadece arama bekletmeye alındığında çıkar (ayarlanabilir çok fonksiyonlu göstergeye sahip versiyonlarda).
-  sembolü, o an yapılan görüşmenin gelen ikinci arama olduğunu gösterir. Bu sembol sadece arama bekletmeye alındığında çıkar (ayarlanabilir çok fonksiyonlu göstergeye sahip versiyonlarda).
-  telefon konferansının açık olduğunu gösterir (ayarlanabilir çok fonksiyonlu göstergeye sahip versiyonlarda).
- Cep telefonunuzda devrede olan operatörün ismi (mevcut olmadığında ekranda "- - - - -" çıkar).
- Alınan SMS, göndericinin telefon numarası ve ismi hakkında bilgiler (göndericinin rehberde kayıtlı olması durumunda).
- Sistemin devrede olan fonksiyonu veya seçilen menü opsiyonu hakkında bilgiler.
- **RADIONAV** ekranında aşağıdaki bilgiler gösterilir;
  - TEL fonksiyonları
  - Gelen/giden aramalar (gizleme fonksiyonu kapalı ise)
  - ses dosyaları
  - Media Player ayarları.
- Daha fazla bilgi için **RADIONAV** kullanım kılavuzuna bakınız.

## SES

Sistemin sesi (serbest konuşma tertibatı, media player, sesli komutlar, akustik sinyaller) aracınızda mevcut olan ses sisteminden çıkar. Bu yüzden aracın muhtemelen açık olan radyosu gereken zaman dilimi için devre dışı bırakılır.

Ses seviyesini araç radyosunun veya direksiyonun kumanda tuşları ile ayarlamak daima mümkündür.

## SİSTEM FONKSİYON MENÜSÜ

Sistemin ana menüsü seçenekleri bir liste halinde gösterge panelindeki çok fonksiyonlu göstergede görüntüler. Bazı seçenekler, sistem fonksiyonlarının devreye alınması veya ayarların değiştirilmesini sağlar.

### Not

Direksiyondaki kumanda tuşları ile ayar menüsünde arama yapmak sadece hareket halinde olmayan araçta mümkündür.

Ana menü aşağıdaki seçenekleri içerir:

- SON ARAMALAR - Bu alt menü son yapılan veya gelen aramaların bir listesini görmenizi mümkün kılar. Söz konusu liste ya cep telefonunuzdan indirilmiştir ya da serbest konuşma tertibatının kullanımından meydana gelmiştir veya her ikisinin de sonucudur.

- REHBER - Rehber alt menüsü ile telefon rehberinde bulunan telefon numaralarını görebilir ve arama yapmak üzere bir numara seçebilirsiniz. Telefon rehberinizde bir çok isim kayıtlı ise, isimler alfabetik sıraya göre alt menülerde sınıflandırılır. Bir alt menüde yer alan kişi sayısı telefon rehberinizde mevcut olan isim sayısına bağlıdır.
- MESAJ OKUYUCU (sadece uyumlu cep telefonlar ile) Mesaj okuyucu alt menüsü son gelen mesajı okumanızı, göndereni aramanızı veya silmenizi sağlar. Listede 20'ye kadar mesaj kaydedebilir ve sonra dinleyebilir, göndereni arayabilir veya mesajları silebilirsiniz. Ayrıca yeni bir mesajın geldiğini bildiren bir bildirim sinyali seçmek mümkündür.

- MEDIA PLAYER - Media player alt menüsü ile koleksiyonda bulunan dijital parçalar arasında klasör, sanatçı, müzik türü, albüm ve çalma listelerine göre hareket edebilirsiniz. Parçaları da bu menüde seçip çalabilirsiniz.  
iPod player – ilgili paragrafa bakınız.
- AYARLAR - Ayarlar menüsü ile telefon rehberinde kayıtlı olan isimleri yönetebilir, yeni bir donanım kaydedebilir veya bir sistemin bilgilerine ve uygulamalarına erişebilirsiniz.

### Ana menünün açılması

Sistem ana menüsünü açmak için **/MENU** tuşuna basınız. Ardından direksiyondaki kumanda tuşları ile sistem ile etkileşime geçmeye başlayabilirsiniz.

### Bir menünün seçenekleri arasında hareket etme

Bir menünün seçenekleri arasında hareket etmek için **▲** veya **▼** tuşuna basınız.

Ekran mesajı karakter sayısının gösterilebilen azami karakter sayısını aşması durumunda mesaj ekrana sığabilmesi için kısaltılır.

Ekranında gösterilen opsiyonu seçmek için **SRC/OK** veya **/MENU** tuşuna basınız.

Seçilen opsiyondan ya da alt menüden çıkmak için **/ESC** tuşuna basınız.

## RADIONAV FONKSİYON MENÜSÜ

### ○ MEDIA PLAYER

MEDIA PLAYER kaynağını seçin ve bilgi ekranına erişmek için **MUSIC** butonuna basınız. Media Player menüsüne erişmek için **OK** butonuna basınız, düğmeyi çevirerek istediğiniz opsiyonu seçiniz ve seçimi onaylamak için butona tekrar basınız.

### ○ TEL

Bilgi ekranına erişmek için **TEL** butonuna basınız. **TEL** menüsüne erişmek için **OK** düğmesine basınız. Düğmeyi çevirerek opsiyonu seçiniz ve onaylamak için tekrar düğmeye basınız.

➔ Daha fazla bilgi için **RADIONAV** kullanım kılavuzuna bakınız.

## SERBEST KONUŞMA TERTİBATININ FONKSİYONLARI

Sistem sayesinde sesli komut (anahtar sözcükler) veya direksiyondaki kumanda tuşları ile **Bluetooth®** kablosuz teknolojisi donanımlı cep telefonunuzla görüşme yapabilirsiniz.

Sesli komut ile telefon rehberinizde mevcut olan kişileri ad ve/veya soyadlarını ya da kayıtlı olmayan kişileri numaralarının rakamlarını telaffuz ederek veya gelen son mesajın gönderenini arayabilirsiniz.

Direksiyondaki kumanda tuşları ile telefon rehberinizde bulunan isimleri arayabilir, yapılan ve gelen aramaların listesine bakıp dilediğiniz ismi SON ARAMALAR ya da REHBER alt menülerinden seçebilirsiniz.

Ayrıca gelen aramaları cevaplayabilir, meşgul olan bir numarayı geri arayabilir, aramayı beklemeye alabilir, gelen bir mesajı okuyup silebilirsiniz.

➔ Ses tanıma işletiminin kullanımında sorun yaşamanız halinde SERBEST KONUŞMA TERTİBATI - ARIZA YARDIMI bölümüne bakınız.

### Notlar

○ Serbest konuşma tertibatı ile arama yapmadan ve kabul etmeden önce cep telefonunuzu sisteme kaydetmeniz gerekir.

➔ Daha fazla bilgi için AYAR FONKSİYONLARI - CEP TELEFONUNUZUN KAYDEDİLMESİ bölümüne bakınız.

○ Serbest konuşma tertibatının devreye alınması için kontak anahtarının MAR konumuna getirilmesi gerekir.

○ Bir telefon görüşmesi esnasında kontak anahtarını STOP konumuna getirmeniz durumunda, görüşmenizi serbest konuşma tertibatından 15 dakika daha sürdürebilirsiniz.

### BİR ARAMANIN GERÇEKLEŞTİRİLMESİ

Aramalarınızı aşağıdaki şekilde gerçekleştirebilirsiniz:

- Rehberden bir ismi arama
- Sesli komut ile bir numarayı arama
- Cep telefonunun tuş takımını kullanarak bir numarayı arama
- Son aramaların arasında bulunan bir numarayı arama
- Gelen bir SMS'in gönderenini arama

➔ Daha fazla bilgi için MESAJ OKUYUCUNUN FONKSİYONLARI bölümünün MESAJ YÖNETİMİ paragrafına bakınız.

### Rehberden bir ismin aranması

Bu arama şeklini kullanmak için telefonun kaydedilmesi ve telefon rehberinin de aktarılması gerekir.



Manuel olarak telefon rehberinden bir ismi aramak için aşağıdaki tavsiyeleri uygulayınız:

**/MENU** tuşuna basarak ana menüyü devreye alınız.

REHBER opsiyonunu seçin ve ardından da **SRC/OK** veya **/MENU** tuşuna basınız.

Aramak istediğiniz kişinin bulunduğu alfabetik sınıflandırmayı seçmek için **▲** veya **▼** tuşuna, ardından da **SRC/OK** veya **/MENU** tuşuna basın ve istenen ismi arayınız.

Aramak istediğiniz kişinin sadece bir numarası olması durumunda, aramayı yapmak için **SRC/OK** veya **/MENU** tuşuna basınız.

Aramak istediğiniz kişinin birden fazla numarası olması halinde, bu numaraları görmek için **SRC/OK** veya **/MENU** tuşuna basın, **▲** or **▼** tuşu ile numarayı seçin ve **SRC/OK** veya **/MENU** tuşu ile aramayı yapınız.

Aramayı sonlandırmak için bir saniyeden fazla **/MENU** tuşuna basınız.

Aynı işlemi aşağıda anlatıldığı gibi sesli komut ile de yapabilirsiniz:

Rehberinizde kayıtlı olan “Mehmet” ismini aramak istediğinizi varsayalım.

**☒** tuşuna basın ve “Mehmet’i ara” veya “Mehmet’i cep telefonundan ara” deyiniz (sesli komutta yer alan “cep telefonundan” aranacak numaranın sınıflandırmasını gösterir). “Evden”, “İşten” veya “Başka numaraları” komutlarını da telaffuz edebilirsiniz.

İsmin tanınması halinde, sistem ekranda o isimle ilgili (örn. Mehmet) bilgileri gösterir.

Mehmet’in sadece bir tane numarası mevcut ise, serbest konuşma tertibatı size Mehmet’i aramak isteyip istemediğinizi sorar. Aramayı gerçekleştirmek için “Evet”, aksi takdirde “Hayır” deyiniz.

Rehberinizde Mehmet’in birden fazla numarası kayıtlı ise, sistem size hangi numarayı aramak istediğinizi sorar (örn. “Mehmet işten mi, evden

mi aransın?”). Bu durumda aranmasını istediğiniz numarayı söyleyiniz (örn. “Evden”).

Mehmet’in numara sınıflandırması olmadan birden fazla numarası var ise, sistem o ismi ve ona ait numaraları içeren bir liste gösterir.

Gösterilen telefon numarasını aramak istiyorsanız “Ara” deyiniz.

Sistem tarafından tanınan isim doğru fakat numara istenilen numara değil ise, listede mevcut olan numaraları **▲** veya **▼** tuşunu kullanarak manuel olarak görebilirsiniz. İsteddiğiniz numarayı bulduğunuzda, aramayı başlatmak için **/MENU** veya **SRC/OK** tuşuna basınız.


Aramayı sonlandırmak için bir saniyeden fazla **/MENU** tuşuna basınız.

### Öneri

Bir kaç tane numaraya sahip olan bir ismi aramak istiyorsanız, sesli komutunuzda numaranın sınıflandırmasını da belirtin (“evden”, “işten”, “cep telefonundan”). Böylece aramayı gerçekleştirmek için yapmanız gereken adımlar azalmış olur.

### Sesli komut ile bir numaranın aranması


Sesli komut ile bir numaray ı aramak için aşaşıdakileri yapmanız gerekir:

 tuşuna basınız ve ‘‘Çevir’’ deyiniz. Sistem ‘‘İsim verin veya numaray ı ara deyin’’ der.

Numaray ı tek tek rakamlar halinde söyleyin (örn. ‘‘0’’, ‘‘1’’, ‘‘2’’, ‘‘3’’, ‘‘4’’, ‘‘5’’, ‘‘6’’, ‘‘7’’, ‘‘8’’, ‘‘9’’, ‘‘+’’ (artı), ‘‘#’’ (kare) veya ‘‘\*’’ (yıldız)).

Örneğ in 0113290103 numaras ı aşaşıdaki gibi telaffuz edilecek: ‘‘Sıfır, bir, bir, üç, iki, dokuz, sıfır, bir, sıfır, üç’’.

Sistem tanınan numaray ı gösterir ve onu sesli olarak tekrarlar. Numara tamamlandı ğ ı zaman ‘‘Numaray ı çevir’’ deyin. Numaranın tamamlanmamas ı halinde eksik olan rakamları da söyleyin ve ‘‘Numaray ı çevir’’ deyiniz. Sistem gösterilen numaray ı arar.

Aramay ı sonlandırmak için bir saniyeden fazla  /MENU tuşuna basınız.

Telefon numaras ını ‘‘rakam grupları’’ halinde de telaffuz edebilirsiniz. Böylece küçük porsiyonlar halinde numaranın do ğ ru olup olmadı ğ ını kontrol edebilirsiniz. Rakam grupları rakamları söylerken yapılan duraklamalardan oluş ur. Belli bir sayıda rakam söyledikten sonra ara verdiğ inizde bir grup oluş muş olur. Sistem tanınan rakamları tekrarlar.

Telaffuz edilen numaraların do ğ ru olması halinde, numaray ı söylemeye devam edebilirsiniz. Do ğ ru de ğ il ise verdiğ iniz rakam grubunu ‘‘Sil’’ diyerek silebilirsiniz. Sistem son numara grubunu siler ve kısmen verilen numaray ı gösterir. Ş imdi telefon numaras ının kalan rakamlar ını verebilirsiniz.

Aramay ı yarıda kesmek için ‘‘Yarıda kes’’ deyiniz.

Gösterilen numaray ı silip yeni bir numara çevirmek istediğ inizde ‘‘Yeniden baş la’’ deyiniz. Sistemden tanınan numaranın tekrarlamas ını istediğ inizde ‘‘Tekrarla’’ deyiniz. Bir telefon numaras ının çevrilmemesi durumunda, sistem ‘‘Mevcut olan bir numara yok’’ der.

Tekrarlanan telefon numaras ı do ğ ru ise, aramay ı gerçekleştirmek için ‘‘Numaray ı çevir’’ deyiniz.

#### Not

Bir numaranın sesli komut ile verilmesi durumunda içerideki seslerin mümkün olduğ unca aza indirilmesi ve araçtaki yolcuların numaranın verilmesi esnasında konuş mamas ı gerekir. Ses tanıma fonksiyonu konuş an kiş iden bağımsız olarak çalış ır; başka bir ifade ile, numara verme iş lemi esnasında aynı zamanda bir kaç kiş inin konuş mas ı halinde bazı numaraların yanlış anlaş ılma, do ğ ru numaralara eklenme veya anlaş ılmama tehlikesi vardır.

### Cep telefonunun tuş takımını kullanarak bir numaranın aranması



Kullanmakta olduğunuz sistem ile bir telefon numarasını cep telefonunuzun tuş takımı ile de aramanız ve görüşmeyi serbest konuşma tertibatı ile yapmanız mümkündür.

Bu işlem için telefonun kaydedilmiş olması ve serbest konuşma tertibatının etkinlik bölgesinde bulunması gerekir.

Cep telefonunun tuş takımı ile numarayı çevirmek için aşağıdakileri uygulayınız:

- Telefon numarasını cep telefonunuzun tuş takımı ile çevirin ve gereken şekilde aramayı yapınız.
- Görüşmeyi serbest konuşma tertibatı ile gerçekleştiriniz.
- Aramayı sonlandırmak için bir saniyeden daha fazla **/MENU** tuşuna basın veya cep telefonunuzun tuş takımını kullanınız.

### Son aramaların arasında bulunan bir numaranın aranması


SON ARAMALAR seçeneği son yapılan ve gelen numaraların bir listesi olmakla beraber en fazla on tane gelen, on tane yapılan ve beş tane de cevapsız arama içerebilir.



Manuel olarak bir numarayı aramak için aşağıdakileri yapmanız gerekir:

- **/MENU** tuşuna basarak ana menüyü açınız.
- SON ARAMALAR opsiyonunu seçin ve **SRC/OK** veya **/MENU** tuşuna basınız.
- Sistem telefon numaraları içeren bir liste sunar. İstedığınız numarayı seçmek için ▲ veya ▼ tuşuna basın. Aramayı yapmak için **SRC/OK** veya **/MENU** tuşuna basınız.
- Aramayı sonlandırmak için bir saniyeden fazla **/MENU** tuşuna basınız.

Aynı işlemi aşağıda anlatıldığı gibi sesli komut ile de yapabilirsiniz:

Son aranan kişiyi aramak için,  tuşuna basın ve “Son aramalar” deyiniz. Sistem, ekranda sizi son arayan kişi hakkındaki bilgileri gösterir ve o kişiyi arayıp aramak istemediğinizi sorar. Aramayı gerçekleştirmek için “Evet”, aksi takdirde “Hayır” deyiniz.

Sizin son aradığınız kişiyi tekrar aramak istediğinizde “Tekrar ara” deyin. Sistem, ekranda sizin son aradığınız kişi hakkındaki bilgileri gösterir ve o kişiyi arayıp aramak istemediğinizi sorar. Aramayı gerçekleştirmek için “Evet”, aksi takdirde “Hayır” deyiniz.

“Son aramalar” komutunu da kullanabilirsiniz. Bu durumda, sistem “Son aranan numara ya da son arayan numara” diye soracaktır. En son aradığınız kişiyi aramak için “Aranan”, en son arayan kişiyi geri aramak için “Arayan” deyiniz.



## GELEN ARAMANIN YÖNETİLMESİ

Gelen aramaları direksiyondaki kumanda tuşları ve serbest konuşma tertibatı ile cevaplayabilirsiniz. Bir aramanın geldiğinde sistem arayan kişi hakkındaki bilgileri gösterir (bu bilgilerin sistemde mevcut olması şartıyla).

Gelen arama şahsi olarak oluşturulmuş bir zil sesi ile bildirilir (bu fonksiyonun telefonunuzda mevcut olması şartıyla).

### Bir aramanın cevaplandırılması

- Bir aramayı cevaplandırmak için **/MENU** veya **RADIONAV** üzerindeki TEL menüsünden istenen opsiyonu seçiniz.
- Aramayı sonlandırmak için bir saniyeden fazla **/MENU** veya **RADIONAV** üzerindeki TEL menüsünden istenen opsiyonu seçiniz.

### Bir aramanın reddedilmesi

- Bir aramayı reddetmek için bir saniyeden fazla **/MENU** tuşuna basınız.

### Bir aramanın dikkate alınmaması

- Bir aramayı dikkate almak istemediğiniz ve zil sesini tamamen kısmak istediğinizde **/MENU** veya **RADIONAV** üzerindeki **↵** tuşuna basınız.

### Devam eden bir telefon görüşmesi esnasında gelen bir aramanın cevaplandırılması

Bir görüşme devam ederken gelen bir aramayı cevaplandırmak istediğinizde **/MENU** tuşuna basınız. Sistem gelen aramaya geçer ve devam eden görüşmeyi beklemeye alır.

#### Not

Bazı cep telefonlarının isimlere göre belirlenen zil seslerini serbest konuşma tertibatına aktarma imkanı var. Bu durumda sistem gelen aramaları bildirir ve cep telefonunuzda şahsi olarak belirlediğiniz zil seslerini kullanır.

## TELEFON GÖRÜŞMELERİNİN YÖNETİLMESİ

### Bir görüşmenin cep telefonundan serbest konuşma tertibatına aktarılması

Cep telefonunuz ile görüşürken araca binmeniz ve görüşmeyi serbest konuşma tertibatı ile sürdürmek istemeniz durumunda, görüşmeyi aktarabilirsiniz.

Bunun için aşağıdakileri yapmanız gerekir:

- Araca binin ve serbest konuşma tertibatını açmak için kontak anahtarını MAR konumuna getiriniz.
- Sistem, serbest konuşma tertibatını destekleyen cep telefonunuza bir mesaj gönderir.
- Telefon görüşmesinin serbest konuşma tertibatına aktarılması için gereken bilgileri giriniz. Bu işlem her cep telefonu için farklıdır.
- Telefon görüşmesi böylece aracın serbest konuşma tertibatına aktarılmış olur.

### Görüşmenin serbest konuşma tertibatından cep telefonuna aktarılması

Bir telefon görüşmesini serbest görüşme tertibatından cep telefonuna aktarmak için **SRC/OK** veya **RADIONAV TEL** menüsünden bir opsiyon seçiniz.

Cep telefonunuz ile görüşebilir ve direksiyondaki kumanda tuşlarını kullanmaya devam edebilirsiniz.

Başka bir ifade ile, cep telefonunda görüşme yaparken **/MENU** tuşuna basarak iki görüşme arasında gidip gelebilirsiniz veya **RADIONAV TEL** menüsünden bir opsiyon seçiniz.


### Devam eden görüşmenin beklemeye alınması

Devam eden bir görüşmeyi beklemeye aldığınızda, arayan kişinin o esnada konuştuklarınızı duymaması için **/ESC** tuşuna basarak mikrofonu devre dışı bırakabilirsiniz veya **RADIONAV TEL** menüsünden bir opsiyon seçiniz.

### KONFERANS GÖRÜŞMESİ FONKSİYONU (sadece Bluetooth® teknolojisine sahip olan ve bu fonksiyonu destekleyen telefonlarda)

Telefon konferansı fonksiyonu ile devam eden bir görüşme esnasında üçüncü bir kişiyi arayabilirsiniz. Bu fonksiyon ile aynı zamanda her iki kişi ile de görüşebilirsiniz.

Bir arama devam ederken konferans başlatmak isterseniz ikinci kişiyi **BİR ARAMANIN GERÇEKLEŞTİRİLMESİ** bölümüne bakınız.

Telefon konferansı opsiyonunun devrede olması halinde, ekranda “**KONFERANS**” yazısı ve  sembolü **RADIONAV** ekranında görüntülenir.

Konferansın etkin durumda olması halinde, **/MENU** tuşuna bir süre basarak veya **RADIONAV TEL** menüsünden ilgili opsiyonu seçerek her iki görüşmeyi de sonlandırabilirsiniz.

## MESAJ OKUYUCUNUN FONKSİYONLARI (sadece uyumlu cep telefonları ile)

Bluetooth® kablosuz teknolojisi ile donatılmış cep telefonunuzun SMS'leri okuma fonksiyonunu desteklemesi durumunda, sistem akustik bir sinyal ile yeni bir mesajın geldiğini bildirir ve bu mesajı okumak isteyip istemediğinizi sorar (ayarlanmış sinyal çeşitlerine göre değişir).

Uyumlu cep telefonları ve desteklenen fonksiyonları ile ilgili daha ayrıntılı bilgi için [www.alfaromeo.com.tr](http://www.alfaromeo.com.tr) sitesine bakınız.

➡ Sinyal çeşitleri ile ilgili detaylı bilgi için Sinyal Tipi bölümüne bakınız.



Sistemin gelen mesajı okumasını isterseniz **SRC/OK** veya **/MENU** tuşuna basınız. Mesaj, metinde kullanılan kısaltma ve ifadeler göz önünde bulundurularak okunur.

Mesajı okumak istemezseniz **/ESC** tuşuna basınız. Bu durumda sistem mesajı okumaz ve daha sonra okuyabilmeniz için kaydeder (ayrıntılı bilgi için Son gelen mesajın okunması bölümüne bakınız).

Aynı işlemi aşağıda anlatıldığı gibi sesli komut ile de yapabilirsiniz:

“Evet” dersanız, sistem mesajı olası kısaltmaları göz önünde bulundurarak okur. Mesajı okumak istemediğinizde “Hayır” demeniz yeterlidir. Sistem mesajı, daha sonra okuyabilmeniz için kaydeder (ayrıntılı bilgi için Son gelen mesajın okunması bölümüne bakınız).

### SON GELEN MESAJIN OKUNMASI

Bir mesaj geldiğinde sistem bu mesajı, mesajlar listesine kaydeder (ayrıntılı bilgi için MESAJ KUTUSU bölümüne bakınız).



Son gelen mesajı okumak istiyorsanız sistemin Ana menüsünü açın, MESAJ OKUYUCU opsiyonunu seçin **SRC/OK** veya **/MENU** tuşuna basınız.


SONUNCUYU OKU opsiyonunu seçin ve **SRC/OK** veya **/MENU** tuşuna basınız. Böylece sistem son gelen mesajın metnini okur.

Aynı işlemi aşağıda anlatıldığı gibi sesli komut ile de yapabilirsiniz:

**OK** tuşuna basınız ve “Sonuncuyu oku” deyiniz. Sistem son gelen mesajın metnini okur.

## MESAJ KUTUSU


Cep telefonunuzun **Bluetooth®** ile bağlı olması halinde sistem 20'ye kadar mesaj kaydeder (birleştirilmiş mesajların olması durumunda kaydedilen mesaj sayısı daha az olabilir). Liste dolu ise, yeni bir mesaj geldiğinde mevcut olan eski mesaj - okunmamış dahi olsa - silinir. Ayrıca listede bulunan mesajları tek tek ya da listeyi tamamen silmeniz mümkündür (ayrıntılı bilgi için GELEN MESAJLARIN YÖNETİLMESİ bölümüne bakınız).

 Son gelen mesajlar arasında özellikle okumak istediğiniz bir mesaj var ise, sistemin ana menüsünü etkinleştiriniz, MESAJ OKUYUCU opsiyonunu seçiniz ve **SRC/OK** veya **/MENU** tuşuna basınız.

MESAJ KUTUSU opsiyonunu seçiniz ve ardından da **SRC/OK** veya **/MENU** tuşuna basınız. İsteddiğiniz mesaj çıkana kadar kaydedilen mesajlar arasında arama yapınız. Mevcut olması halinde sistem, mesajı gönderenin kimliği hakkında bilgiler gösterir. OKU op-

siyonunu seçiniz ve **SRC/OK** veya **/MENU** tuşuna basınız. Sistem seçilen mesajın metnini okur.

Aynı işlemi aşağıda anlatıldığı gibi sesli komut ile de yapabilirsiniz:

 tuşuna basınız, "Mesaj okuyucu" ve akustik sinyalden sonra Mesaj kutusu deyiniz. Sistem ekranda, listede bulunan ilk mesaja ait bilgileri gösterir (gönderenin numarasının rehberde mevcut olması halinde, numara da gösterilir).

"Bir önceki mesaj" veya "Bir sonraki mesaj" diyerek mesaj kutusunda arama yapmanız mümkündür. İstenilen mesaj çıktığında "Oku" deyiniz, sistem seçilen mesajın metnini okur.

"Sil" dediğinizde, sistem seçilen mesajı siler.

## GELEN MESAJLARIN YÖNETİLMESİ


Sistem gelen mesajlara dair aşağıdaki fonksiyonları kapsar:

- gelen her mesajı okuyabilirsiniz
- gönderenin numarasını arayabilirsiniz
- mesajları silebilirsiniz



Bunun için mesajı okurken sistemin Ana menüsünü etkinleştirin ve ardından da **SRC/OK** veya **/MENU** tuşuna basarak dilediğiniz opsiyonu seçin.

Aynı işlemi aşağıda anlatıldığı gibi sesli komut ile de yapabilirsiniz:

 tuşuna basın ve "Oku", "Ara" veya "Sil" deyiniz. Sistem istenilen opsiyonu seçer.

## TÜM MESAJLARIN SİLİNMESİ

Sistem en fazla 20 mesaj kaydeder. Yeni bir mesajın gelmesi durumunda, listede bulunan en eski mesaj silinir. Sistemin belleğinde mevcut olan tüm mesajları bir komut ile silebilirsiniz.



Bütün mesajları silmek isterseniz sistemin ana menüsünü etkinleştirin ve **BÜTÜN MESAJLARI SİL** opsiyonunu seçin. Ardından **SRC/OK** veya **/MENU** tuşuna basın. Sistem **MESAJ SİLİNSİN Mİ?** diye sorar. Onaylamak için **SRC/OK** veya **/MENU** tuşuna basın veya **/ESC** tuşuna basarak mesajı siliniz.

Aynı işlemi aşağıda anlatıldığı gibi sesli komut ile de yapabilirsiniz:

tuşuna basın ve “Mesaj okuyucu” deyiniz.

Akustik sinyalden sonra “Tümünü sil” deyin. Sistem “Tümünü silmek istiyor musunuz?” diye sorar. Mesajların silinmesini onaylamak için “Evet”, silme işlemi durdurmak için ise “Hayır” deyiniz.

## SİNYAL TİPİ

Sistemin mesaj okuyucusunda yeni gelen bir mesaj olduğuna ilişkin üç adet sinyal tipi ayarlayabilirsiniz:

### ○ GÖRSEL + AKUSTİK:

Sistem yeni bir mesajın geldiğini gerek gösterge panelinin ekranında, gerek ise bir akustik sinyal ile bildirir. Sistem ayrıca mesajı okuma önerisinde bulunur. **RADIONAV** ekranında aşağıdakiler görüntülenir:

- OK düğmesini çevirerek istenen opsiyonu seçiniz (mesajı okumak ya da okumayı iptal etme)
- OK düğmesini çevirerek seçimi onaylayınız.

### ○ GÖRSEL SİNYAL:

Sistem yeni bir mesajın geldiğini sadece görsel olarak gösterge panelinin ekranında gösterir. Gelen mesaj daha sonra da okunabilir (bkz. SON GELEN MESAJIN OKUNMASI ve MESAJ KUTUSU bölümleri). **RADIONAV** ekranında alınan mesaj ile ilgili bilgiler görüntülenir.

### ○ OKUYUCU DEVRE DIŞI:

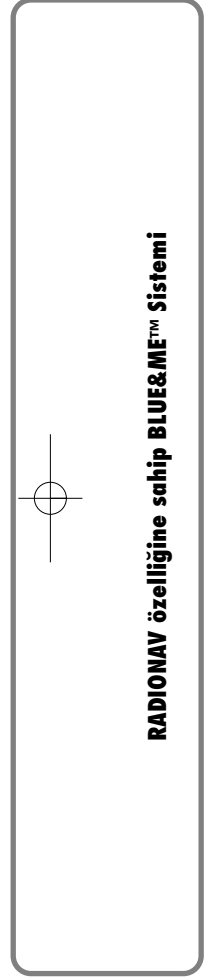
Sistem mesaj okuyucuyu devre dışı bırakır. Böylece yeni bir mesajın gelmesi bildirilmez ve sisteme de aktarılmaz.



Sistem ana menüsünü etkinleştirin, **MESAJ OKUYUCU** opsiyonunu seçin **SRC/OK** veya **/MENU** tuşuna basınız. **SİNYAL TİPİ** opsiyonunu seçin ve **▲** veya **▼** tuşu ile mevcut olan üç seçenek arasında arama yapın. Dilediğiniz opsiyonu seçin ve **SRC/OK** veya **/MENU** tuşuna basınız.

Aynı işlemi aşağıda anlatıldığı gibi sesli komut ile de yapabilirsiniz:

tuşuna basın ve “Mesaj okuyucu” deyin. Akustik sinyal sesinden sonra “Sinyal tipi” deyin. Sistem size mevcut olan opsiyonların listesini sunar. İsteğe göre “Mesaj okuyucu devre dışı” veya “Görsel veya akustik sinyal” veya “Sadece görsel sinyal” diyerek ayar yapabilirsiniz.



**RADIONAV özelliğine sahip BLUE&ME™ Sistemi**

## MEDIA PLAYER FONKSİYONLARI

MEDIA PLAYER menüsü aşağıdaki fonksiyonları içerir:

- USB donanımındaki parçaları gösterir.
- USB donanımınızda kayıtlı olan ses dosyalarını çalar.

### Not

USB donanımınızın **Blue&Me™** sistemi ile uyumlu olup olmadığından emin olmak için media player kullanmadan önce UYUMLU USB DONANIMLARI bölümünü okuyunuz.

### USB DONANIMININ SİSTEME BAĞLANMASI

USB donanımınızı sisteme kaydederken aşağıdakileri yapmanız gerekir:

- USB donanımınıza parça kopyalayınız (sistem .wma, .mp3, .wav, .aac ses dosyası formatlarını ve .wpl liste formatını destekler).
- USB kablosu olmayan USB donanımlarında donanımı, (doğrudan doğruya veya bir uzatma yardımı ile) aracın USB bağlantı yeri ile bağlamak yeterlidir (bkz. şekil 1).
- Kablolu USB donanımlarında kablunun bir ucunu USB donanımı ve diğer ucunu ise aracın USB bağlantı yeri ile bağlayınız (bkz. şekil 1).

- Kontak anahtarını MAR konumuna getirin. Sistem otomatik olarak dijital parçaları, USB donanımının bağlanması esnasında oluşturulan koleksiyondan çalmaya başlar.

- OTOMATİK ÇALMA fonksiyonu "AÇIK" konumunda ise, sistem otomatik olarak parçaları çalmaya başlar.

➔ Daha fazla bilgi için AYAR FONKSİYONLARI - MEDIA PLAYER bölümüne bakınız.

Medya koleksiyonunun oluşturulması bittiğinde, sistem parçaları seçmek ve çalmak için kullanılabilir.

## PARÇA KOLEKSİYONUN YÖNETİLMESİ

Media player ile USB donanımınızda olan ses dosyalarını **RADIONAV** kumandaları veya direksiyondaki kumanda tuşları ile seçebilirsiniz.

Ses dosyalarında klasör, sanatçı, müzik türü, albüm veya listeye göre arama yapabilirsiniz. Bu kategorilerden bir tanesini seçmek için ses komutunu kullanabilirsiniz. Dilediğiniz kategoriye seçtikten sonra, bu kategoriden manuel olarak bir parça seçebilirsiniz. Parça koleksiyonunda aramayı kolaylaştırmak için her parçaya ait bilgileri (parça ismi, sanatçı, albüm, müzik türü) giriniz.

### Not

Her formatta parça bilgileri gerek-meyebilir. Sistemin tanıdığı formatlar arasında *.mp3*, *.aac* ve *.wma* ile ilgili bilgilerin girilmesini gerektirirken *.wav* formatı bunu gerektirmez. Parça ile ilgili bilgilerin bu bilgileri gerektiren ses dosyasına girilmemiş olması da mümkündür. Bu durumda ses dosyalarının arasında arama sadece klasörlere göre gerçekleştirilebilir.

Daha fazla bilgi için MEDIA PLAYER KULLANIMINA DAİR PRATİK BİLGİLER bölümüne bakınız.

### Klasöre göre seçim

USB donanımınızda parça içeren klasörler bulunması durumunda, bu klasörler **KLASÖR** menüsünde görünür.



Dosyaların içerdiği parçaları manuel olarak seçmek için aşağıdakileri yapmanız gerekir:

Ana menüyü etkinleştirin ve MEDIA PLAYER opsiyonunu seçin. Ardından da **SRC/OK** veya **\ /MENU** tuşuna basınız.

**KLASÖR** opsiyonunu seçin ve ardından da **SRC/OK** veya **\ /MENU** tuşuna basınız.

Mevcut olan klasörlerin arasında arama yapın. Klasörlerin tüm içeriğini dinlemek için **TÜMÜNÜ ÇAL** opsiyonunu seçin ve **SRC/OK** veya **\ /MENU** tuşuna basın. Gösterilen klasördeki bulunan parçaları görmek için **SRC/OK** veya **\ /MENU** tuşuna basınız.

Seçtiğiniz klasörde bulunan parçaların arasında arama yapın. Bir parçanın çalınması için parçanın ismini seçin ve **SRC/OK** veya **\ /MENU** tuşuna basınız. Bir önceki/bir sonraki klasörü seçmek için **RADIONAV** üzerinde bulu-

nan **▲/▼** butonlarına basınız. Daha fazla bilgi için MEDIA PLAYER KULLANIMINA İLİŞKİN ÖNERİLER bölümüne bakınız.

### Sanatçıya göre seçim



Bir sanatçının tüm parçalarını manuel olarak seçmek için aşağıdaki adımları uygulayınız:

Ana menüyü etkinleştirin ve MEDIA PLAYER opsiyonunu seçin. Ardından da **SRC/OK** veya **\ /MENU** tuşuna basınız.

**SANATÇI** opsiyonunu seçin ve ardından da **SRC/OK** veya **\ /MENU** tuşuna basınız.

Mevcut olan sanatçıların arasında arama yapın. Gösterilen sanatçıyı seçmek için **SRC/OK** veya **\ /MENU** tuşuna basınız.

Bir albümün çalınması için albümü seçin ve **SRC/OK** veya **\ /MENU** tuşuna basınız.

Bir sanatçının parçasının çalınması için parçanın ismini seçin ve **SRC/OK** veya **\ /MENU** tuşuna basınız.

Bir önceki/bir sonraki sanatçıyı seçmek için **RADIONAV** üzerindeki **▲/▼** butonlarını da kullanabilirsiniz.









## MEDIA PLAYER KULLANIMINA İLİŞKİN PRATİK BİLGİLER

### Arama yapma

- KLASÖRLER menüsünde en iyi şekilde arama yapabilmek için, USB donanımınızı sisteme kaydetmeden önce orada bulunan klasörleri düzenleyin. KLASÖRLER menüsünde aramayı kolaylaştırmak ve hızlandırmak üzere sizin için önemli olan dosyalardaki müzik parçalarını düzenleyiniz.

### Ses dosyalarının düzenlenmesi

- Sistemde önemli kategoriler oluşturmak için, ses dosyalarında mevcut olan bilgilerin güncellenmesi gerekir. Her dosya için mevcut olan bilgilerin güncellenmesi için medya playerin yönetilmesi ile ilgili yazılımın kullanım kılavuzunda yer alan talimatlara uyunuz.
- Koleksiyonunuzda sanatçı, albüm, parça adı ve müzik türü ile ilgili parçalar olması durumunda sistem ALBÜMLER ve TÜRLER menüsünde BİLİNMIYOR yazısını gösterir. Gereken bilgilerin girilmesi için yazılımınızın kullanım kılavuzunda yer alan talimatlara uyunuz.

- İsteddiğiniz parçalara daha kolay ulaşmak ve dinlemek için çalma listeleri oluşturmanızı öneririz (“Çalma listesi oluşturma” bölümüne bakınız).

### Parça koleksiyonu oluşturulması

- Parça koleksiyonunu oluşturma işlemi birkaç dakika sürebilir. Koleksiyonun oluşturulması çok uzun sürmesi halinde, USB donanımınızda bulunan ses dosyalarının sayısını azaltarak müdahale edebilirsiniz.
- Ancak koleksiyonu oluştururken de parçalar arasında bir seçim yapıp dinleyebilirsiniz. Sistem, parça çalmakta iken koleksiyonun oluşturulmasına devam eder.

### Çalma listesi oluşturma

Microsoft® Windows Media® Player ile .wpl listesi oluşturmak için aşağıdakileri uygulayınız:

- Listeye almak istediğiniz tüm parçaları yeni bir klasöre veya USB donanımınıza kopyalayınız.
- Microsoft® Windows Media® Player açın. Menüden Dosya Aç'ı seçiniz.
- Bilgisayarınıza bağlı olan USB donanımınızın içeriğinde arama yapın ve listeye almak istediğiniz ses dosyalarını seçiniz.
- Aç'a tıklayınız.
- Dosya seçeneğine gidin ve “Şu anda çalan parça listesini farklı kaydet”i seçin. Dosya adı kısmına istediğiniz adı verin ve Kayıt türü kısmına ise .wpl türünü giriniz.
- Kaydet'e tıklayınız.

Yukarıdaki işlemlerin bitiminden sonra yeni bir .wpl dosyası oluşturulmuş olacaktır.

## AYAR FONKSİYONLARI

AYARLAR menüsü aşağıdaki fonksiyonları mümkün kılar:

- Özel numara fonksiyonunun yönetilmesi
- Kullanıcı bilgilerinin yönetilmesi
- Cep telefonunun kaydedilmesi
- İleri özellikler.

AYARLAR menüsünde fonksiyonları ve ayarlamaları aracın hareket halinde olmaması durumunda direksiyondaki kumanda tuşları veya sesli komut ile gerçekleştirebilirsiniz. Hareket halinde olan araçta sadece sesli komutları kullanabilirsiniz. Her iki yöntem için de talimat verilmiştir.

Sistemin herhangi bir ayarında sorun yaşamanız halinde ARIZA YARDIMI bölümüne bakınız.


### KİŞİSEL FONKSİYONUNUN YÖNETİLMESİ

**RADIONAV** ekranında görüntülenmeksizin kontrol paneli ekranındaki telefon ayarlarının (aramayı yapan kişinin ismi/numarası, aranan kişinin ismi/numarası veya SMS mesajı göndericisinin ismi/numarası) kısıtlanması için "Privacy" (kişisel) fonksiyonunun ayarlanması mümkündür

Manuel olarak KİŞİSEL menüsüne ulaşmak için aşağıdakileri yapmanız gerekir: **/MENU** butonuna basarak ana menüye girin, **SRC/OK** veya **/MENU** butonuna basarak KİŞİSEL opsiyonunu seçin ve ardından **SRC/OK** veya **/MENU** butonuna basınız.

Fonksiyonu devreye almak için "KİŞİSEL FONKSİYONUNU DEVREYE AL" opsiyonunu seçin ve **SRC/OK** veya **/MENU** butonuna basınız.

Fonksiyonu devreye almak için "KİŞİSEL FONKSİYONUNU DEVREDEDEN ÇIKAR" opsiyonunu seçin ve **SRC/OK** veya **/MENU** butonuna basınız.

KİŞİSEL menüsüne sesli komut üzerinden erişmek için  butonuna basın ve "Ayarlar" deyin. Sistemin aktardığı mesajın ardından "Kişisel fonksiyonunu devreye al" diyerek fonksiyonu etkinleştirin veya fonksiyonu devreden çıkarmak "Kişisel fonksiyonunu devreden çıkar" deyin.












Cep telefonunuz ilk kez kaydedildiğinde, sistem kayıttan hemen sonra “Hoşgeldiniz” der. Sistem, aynı telefonun sonraki kayıt işlemlerinde bu mesajı tekrarlamaz.

Sistem size kaydedilen telefonun telefon rehberini kopyalamak isteyip istemediğinizi sorar. Rehberi kopyalamak için **SRC/OK** veya **/MENU** tuşuna basın. Rehberi kopyalamak istememeniz durumunda ise **/ESC** tuşuna basın. **AYARLAR**, **KULLANICI BİLGİLERİ**, **REHBER** menü opsiyonunu kullanarak, rehberi daha sonra da indirebilirsiniz.

Bazı telefonlarda rehberde kayıtlı olan isimler otomatik olarak kopyalanmaz ve kullanıcı tarafından manuel olarak ve cep telefonunun tuş takımını kullanarak aktarılmalıdır.

Aynı işlemi aşağıda anlatıldığı gibi sesli komut ile de yapabilirsiniz:

 basın ve “Ayarlar” deyin. Sistemin verdiği cevaptan sonra “Kayıt” deyiniz.

Sistem aynı zamanda, gösterge panelinin ekranında da cep telefonunun kaydı için gereken PİN kodunu gösterir ve sesli olarak da tekrarlar.

Aşağıdaki adımlar için cep telefonunuzun kullanım kılavuzunda **Bluetooth®** teknolojisi ile kayıt bölümüne bakınız.

Cep telefonunuzda, etkinlik bölgesinde bulunan ve **Bluetooth®** teknolojisi ile donatılmış olan donanımları arayınız (Telefonunuzda bu opsiyonun adı Ara, Yeni Cihaz vs. olabilir). **Bluetooth®** teknolojisini destekleyen donanımlardan “**Blue&Me**” sistemini seçin (aracınızda serbest konuşma tertibatını tanımlayan öge).

Cep telefonunun, gösterge panelinin ekranında görünen PİN kodunu istemesi durumunda, kodu girin. Kayıt işleminin başarılı olması durumunda, sistem “Bağlanıyor” der. İşlemin bitiminde ekranda onay mesajı olarak kaydedilen telefonun PİN kodu çıkar.

Bu onay mesajının çıkmasını beklememiz çok önemlidir. Zira bu mesaj çıkmadan **/MENU** veya **/ESC** tuşuna basıldığında, kayıt işlemi yarıda kesilebilir. Kayıt işleminin başarısız olması halinde bir hata mesajı gösterilir. Bu durumda işlem tekrarlanmalıdır.

Cep telefonunuz ilk kez kaydedildiğinde, sistem kayıttan hemen sonra “Hoşgeldiniz” der. Sistem, aynı telefonun sonraki kayıt işlemlerinde bu mesajı tekrarlamaz. Kopyalama sona erdiğinde **/MENU** tuşuna basınız.

Sistem size kaydedilen telefonun telefon rehberini kopyalamak isteyip istemediğinizi sorar. Rehberi kopyalamanızı tavsiye ederiz. Bunun için “Evet” deyiniz. Rehberi kopyalamak istememeniz durumunda ise “Hayır” tuşuna basınız.

Bazı telefonlarda rehberde kayıtlı olan isimler otomatik olarak kopyalanmaz ve kullanıcı tarafından manuel olarak ve cep telefonunun tuş takımını kullanarak aktarılmalıdır. Kopyalama sona erdiğinde **/MENU** tuşuna basınız.

### Öneriler

Gerek rehberdeki isimlerin sesli komut olarak verildiğinde daha iyi tanınması, gerek ise sistemin verileri tekrarlarken daha düzgün bir şekilde telaffuz etmesini sağlamak için, lütfen aşağıdaki kriterleri dikkate alarak verileri girip kaydediniz:

- Kısaltmalar kullanmayınız.
- Yabancı isimleri, aracınızda sistemin ayarlı olduğu dilde telaffuz edildiği gibi yazınız. Sistemin ses tanıma özelliğinin en iyi seviyede olması ve isimleri mümkün olduğunca düzgün bir şekilde telaffuz etmesi için örneğin “Tanja” adını “Tanya” olarak girmenizi tavsiye ederiz.
- Rehberde isim eklemeniz ve isim değiştirmeniz durumunda, isimlerin doğru tanınması ve telaffuz edilmesi için, gerek duyulması takdirde doğru aksan işaretlerini de giriniz.
- Rehberde isim ekler veya isim değişikliği yaparsanız, tek başına yazılan büyük harflerin Roman rakamı olarak da okunabileceğini unutmayınız (örn.: V harfi beşinci olarak da okunabilir).
- Sesli komut ile bir kişiyi aradığınızda ikinci ismini ve ikinci isminin ilk harfini söylemeyiniz.

### Notlar

- Cep telefonunuzu sadece bir kez kaydetmeniz yeterlidir.
- Sırayla kullanılması şartı ile, sisteme ile en fazla 5 cep telefonu kaydedebilirsiniz.
- Cep telefonunuz ile sistem arasında bağlantı kurmak için, kaydedilen cep telefonunuzda **Bluetooth®** ayarının açık olması gerekir.
- İsimleri cep telefonundan serbest konuşma tertibatına aktarmadan önce, ses tanıma sisteminin düzgün çalışması için her kişinin adı ve soyadından bir tane ve net bir şekilde anlaşılır olmasına özen gösteriniz.
- Sistem sadece geçerli kişi verilerini indirir. Başka bir ifade ile, geçerli bir kişi verisinin bir isim ve en az bir telefon numarasından oluşması gerekir.


- Cep telefonunuzu tekrar kaydetmek isterseniz, önce eski kayıt bağlantısını silmeniz gerekir. Bu işlem esnasında tüm kişi verileri silinir. Eski kayıt bağlantısını silmek için **KULLANICI BİLGİLERİ, KULLANICILARI SİL** menü opsiyonunu seçin. Cep telefonunuzun kullanım kılavuzunda yer alan talimatlara uygun bir şekilde telefonunuzdaki **Bluetooth®** donanımları listesinden "**Blue&Me**" sistemini siliniz.
- Kopyalanan telefon rehberi listesinin 1000'den fazla isim içermesi durumunda, sistemin daha yavaş çalışması ve rehberdeki isimlerin ses tanıma kalitesinin düşmesi söz konusu olabilir.
- Kayıt bağlantısının yanlışlık ile kesilmesi durumunda, işlemin tekrarlanması gerekir.

### MEDIA PLAYER AYARLARI (sadece RADIONAV ile)

**RADIONAV** üzerindeki Media Player ayar menüsü ile aşağıdakileri yapabilirsiniz:

- **RADIONAV** menüsünden ses fonksiyonunu seçin, Media Player'a girmek için **OK** butonuna basın, tekrar **OK** düğmesine basarak seçimi onaylayın ve düğmeyi istenen seçeneğe getirmek için çeviriniz.

ya da

-  veya **MEDIA** butonlarına basarak **RADIONAV** menüsünden Media Player kaynağını seçiniz, **MUSIC** butonuna basınız, **OK** butonuna basarak seçimi onaylayınız ve düğmeyi istenen seçeneğe getirmek için çeviriniz.

### Otomatik çalma

Eğer Otomatik çalma fonksiyonu açarsa, **RADIONAV** USB aygıtındaki ses dosyaların, siz kontak anahtarını **MAR** konumuna getirir getirmez çalmaya başlayacaktır. Bu seçeneği bir kez etkinleştirdikten sonra, müzik çalar ilk kez kullandıktan sonra, çalma otomatik olarak başlayacaktır.

### Not

Otomatik çalma fonksiyonunun ayarını bir USB donanımını bağladıktan sonra değiştirirseniz, yeni ayar ancak başka bir USB donanımını (veya güncellenmiş parça koleksiyonlu aynı USB donanımını) bağladığınızda etkinleştirilir.





## SİSTEM İLE UYUMLU CEP TELEFONLARI

**Blue&Me™** kişisel tertibatlarınızla **Bluetooth®** ve USB teknolojisi aracılığıyla iletişim kurar.

Kişisel tertibatlarınızın **Blue&Me™** ile olan uyumluluğuna ilişkin güncellenmiş bilgileri edinmek için lütfen [www.alfaromeo.com.tr](http://www.alfaromeo.com.tr) web sitesindeki ilgili bölüme bakınız.

### **Bluetooth® KABLOSUZ TEKNOLOJİSİNE SAHİP CEP TELEFONLARI**

**Blue&Me™** sistemi, **Bluetooth®** 1.1 spesifikasyonunu ve HandsFree 1.5 profilini destekleyen çoğu cep telefonu ile uyumludur (cep telefonunun kullanıcı el kitabında yer alan **Bluetooth®** kablosuz bağlantı özellikleri ile ilgilidir).

Piyasada çeşitli cep telefonu modellerinde sunulan değişik yazılım sürümlerinden dolayı bazı yardımcı fonksiyonlar (örn.: İkinci aramanın yönetilmesi, aramanın serbest konuşma tertibatından cep telefonuna aktarılması veya tersi gibi) bu kullanım kılavuzundaki açıklamada yer aldığı gibi olmayabilir. Fakat görüşmeyi serbest konuş-

ma tertibatı ile sürdürme imkanı engellenmiş olmaz.

### **Telefon rehberinin otomatik olarak kopyalandığı cep telefonları**

Cep telefonunuzun telefon rehberinin otomatik şekilde aktarım fonksiyonu, **Bluetooth®** kablosuz teknolojisini destekliyse, bütün telefon rehberi bağlantı süresi esnasında otomatik olarak **Blue&Me™** sistemine kopyalanır.

Destekleyen cep telefonlar ve fonksiyonlar için, [www.alfaromeo.com.tr](http://www.alfaromeo.com.tr) **Blue&Me™** web sitesine bakınız.

Ayrıca aşağıdakileri bulacaksınız:

- kullanım önerileriyle birlikte pratik kılavuz;
- cep telefonunuzu kayıta kullanmak için kılavuz;
- bir iPod bağlantısı için öneriler;
- **Blue&Me™**'ye yüklenebilecek 9 ses tanıma dilinde dosyalar (İtalyanca, Fransızca, İngilizce, Almanca, İspanyolca, Portekizce, Flemenkçe, Lehçe, Brezilya Portekizcesi).

### **Telefon rehberinin manuel olarak kopyalandığı cep telefonları**

Cep telefonunuz, telefon rehberinde yer alan münferit kişilerin **Bluetooth®** kablosuz teknolojisi ile aktarılması fonksiyonunu öngörüyorsa, bağlanma işlemi esnasında cep telefonunuzun telefon rehberinde mevcut olan numaraları kopyalamanız istenir.

### **Mesaj okuyucuya sahip cep telefonları (tüm cep telefonları mesaj okuma özelliğini desteklemez)**

Cep telefonunuz, **Bluetooth®** kablosuz teknolojisi vasıtasıyla SMS gönderme fonksiyonunu öngörüyorsa, alınan SMS'leri serbest konuşma tertibatı **Blue&Me™** ile okuma, bu SMS'leri ilgili mesaj listesine kaydetme veya silme olanağı vardır.

## UYUMLU USB HAFIZA DONANIMLARI

### USB HAFIZA DONANIMLARI

Media player çoğu USB hafıza donanımı 1.0, 1.1 veya 2.0 ile uyumludur.

### iPod CİHAZLARINDA BULUNAN SES DOSYALARININ DÜZENLENMESİ

iPod'unuzun **Blue&Me™** bağlantısını optimize etmek için iPod'unuz üzerinde bazı basit işlemleri gerçekleştirmeniz gerekir:

- iPod kullanıcı rehberine bakarak iPod'unuzu harici bir disk sürücüsü şeklinde kullanacağınız şekilde konfigüre ediniz;
- konfigürasyonun bir Apple bilgisayarında uygulanması durumunda konfigürasyonu Windows formatında gerçekleştiriniz;
- müzik parçalarını **Blue&Me™** ile uyumlu olan audio dosyaları olarak kaydediniz.

**Bu işlemler ses kalitesini veya şarkıların iPod cihazları tarafından kullanılabilirliğini olumsuz şekilde etkilemez.**

### Ne yapabilirim?

- Dijital kalitede parçaların dinlenmesi
- Ses kontrolü ve direksiyon kumandalarını kullanarak şarkıların seçilmesi (şarkıcı, albüm, tip vs.)
- Çalan şarkının bilgilerinin gösterge panelinde gösterilmesi (şarkının başlığı, şarkıcı vs.)
- USB ile iPod'un yüklenmesi.

### Ne yapamam?

- Harici disk şeklinde konfigüre edilemeyen iPod veya iPhone cihazlarındaki parçaların çalınması (iPod ve iPhone için **Media Player Blue&Me™** adaptörü olmadığında, aşağıdaki açıklamaya bakınız).

### Not

iPod ve iPhone için, harici bir disk şeklinde konfigüre edilemeyen iPod veya iPhone modellerindeki parçaların çalınmasına imkan tanıyan **Media Player Blue&Me™** adaptörleri Alfa Romeo aksesuar serisinde mevcuttur.

### Not

“Parola” gerektiren USB cihazları tavsiye edilmez. Bu durumda her zaman USB cihazının bu fonksiyonunun devre dışı olmasına dikkat edin.

Media Player sadece bir medya kitaplığına sahiptir. Yeni bir USB cihazının yerleştirilmesi durumunda **Blue&Me™** mevcut olan kitaplığı değiştirmek için yeni bir kitaplık oluşturur.



**Uyumlu dijital ses dosyaları**

Media player ses dosyalarını aşağıdaki formatlarda çalmayı destekler:

Uzanti	Ses kodlaması
.wma	WMA sürüm 1 ve WMA sürüm 2 standart özelliklerini destekler. (WMA2 = 353, WMA1 = 352). WMA Voice ses formatını destekler.
.mp3	MPEG-1 Layer 3 dosyası (örnek frekanslar 32 kHz, 44.1 kHz ve 48 kHz) ve MPEG-2 Layer 3 (16 kHz, 22.05 kHz ve 24 kHz). Aşağıda yer alan bit oranlarını destekler: 16 kbps, 32 kbps, 64 kbps, 96 kbps, 128 kbps ve 192 kbps. Fraunhofer MP2.5 uzantısını da destekler (örnek frekanslar 8 kHz, 11.025 kHz ve 12 kHz).
.wav	Dosya sıkıştırılmadan dijital formatta ses.
.aac .M4A MP4	MPEG-4 dosyası (frekanslar: 22.05 kHz - 48 kHz) Desteklenen değerler: 8 Kbps ÷ 529 kbps

**Not**

Media player başka formatlarda sıkıştırılmış ses dosyaları ile uyumlu değildir. USB donanımında uyumlu ses dosyalarının olmaması durumunda, bu dosyalar dikkate alınmayacaktır.

### Uyumlu liste formatları

Media player, listeleri aşağıdaki formatlarda çalmayı destekler:

- .wpl - Bir çalma listesi içeren dosya, Windows® temeline dayanır (Listenin bu format için kapasite sınırı 300Kb'dir). Microsoft® Windows Media® Player kullanılarak .wpl uzantılı çalma listeleri oluşturulabilir.

Media player, halkalanmış veya birleştirilmiş listeleri desteklemez. Liste içerisinde yer alan parçalar için gerek rölatif gerekse de mutlak yollar desteklenir.

Media player, spesifik kriterlere veya önceliklere dayanan bir kullanım yazılımı ile oluşturulan listeleri desteklemez.

iPod cihazlarında oluşturulan listeler çalınamaz.

Media player, dijital olan, klasörde bulunan mevcut ses dosyalarına yönlendiren yollarla listeleri çalar. Sistem için çalma listelerinin hazırlanmasına dair ayrıntılı bilgi için lütfen MEDIA PLAYER KULLANIMINA İLİŞKİN İPUÇLARI bölümüne bakınız.

### Markalara dair açıklama

Microsoft® ve Windows®, Microsoft Corporation'un tescilli markalarıdır.

Sony®, Sony Corporation'un piyasada bulunan tescilli bir markasıdır.

Ericsson®, Telefonaktiebolaget LM Ericsson'un tescilli bir markasıdır.

Motorola®, Motorola Inc'nin piyasada bulunan tescilli bir markasıdır.

Nokia®, Nokia Corporation'un piyasada bulunan tescilli bir markasıdır.

Siemens®, Siemens AG'nin piyasada bulunan tescilli bir markasıdır.

Orange™, Communications Services Limited'in piyasada bulunan tescilli bir markasıdır.

Audiovox®, Audiovox Corporation'un piyasada bulunan tescilli bir markasıdır.

Bluetooth®, Bluetooth® SIG, Inc'in piyasada bulunan tescilli bir markasıdır.

Lexar™ ve JumpDrive®, Lexar Media, Inc'in tescilli bir markasıdır.

SanDisk® ve Cruzer™, SanDisk Corporation'un tescilli markalarıdır.

iPod, iTunes ve iPhone, Apple Inc. tescilli markalarıdır.

Diğer bütün markalar ilgili sahibin mülkiyetidir.

## MEVCUT SESLİ KOMUT LİSTESİ

Takip eden sayfalarda sistemde bulunan tüm sesli komutlar verilmiştir. Her komut için “Ana komut” ve ardından kullanılabilir eş anlamlıları verilir.

### DAİMA MEVCUT SESLİ KOMUTLAR

- Yardım
- Menü
- Seçenekler

*Bulduğunuz seviyenin sesli komutlar listesini sunan “Yardım” fonksiyonunun devreye sokulması*

- İptal

*Sesli etkileşimin durdurulması ve ses tanıma sisteminin devre dışı bırakılması*

- Tekrarla

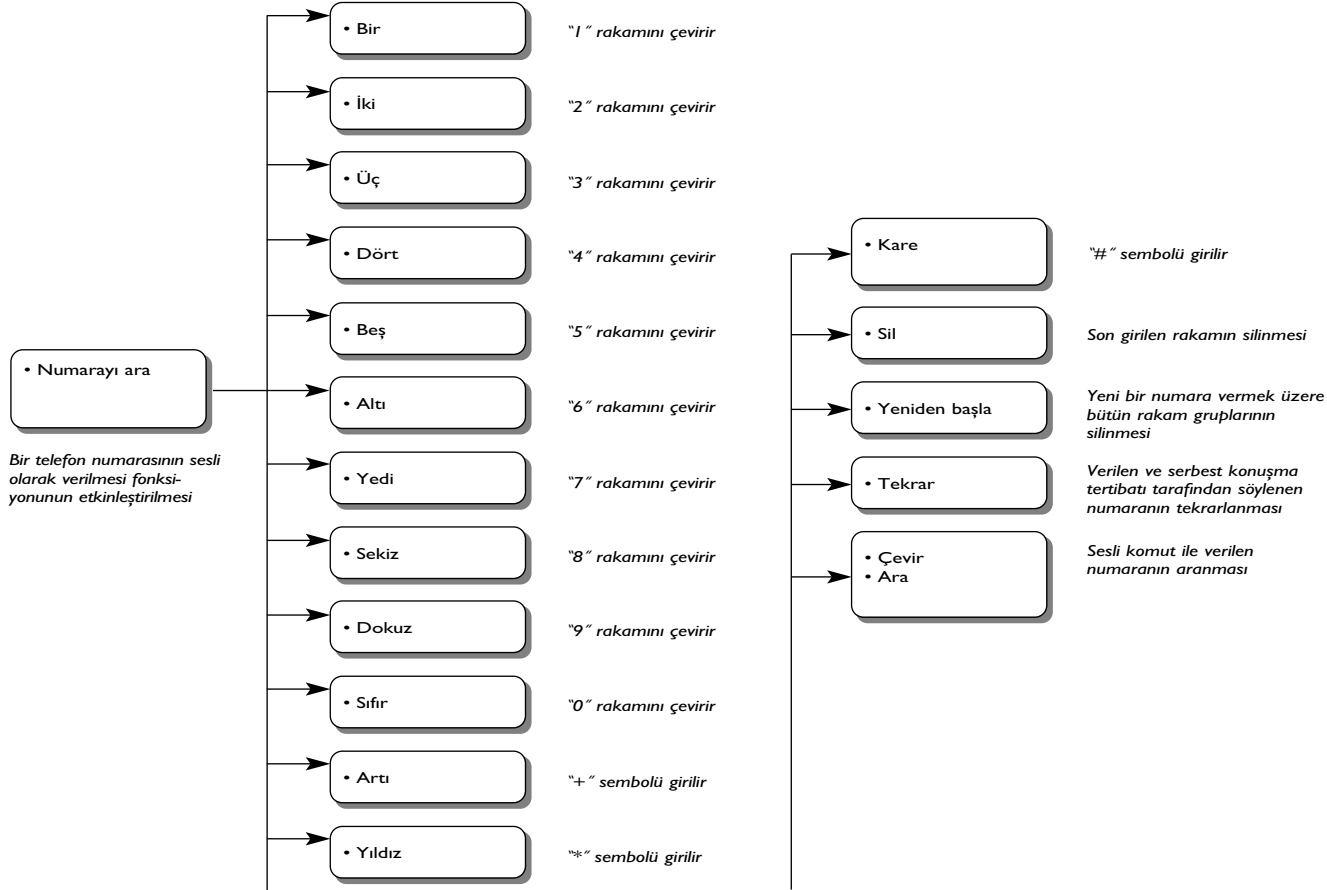
*Serbest konuşma tertibatının söylediği son mesajın tekrarlanması*

devam →

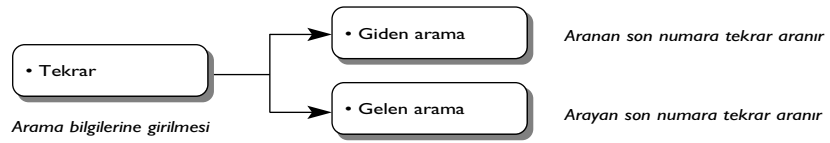
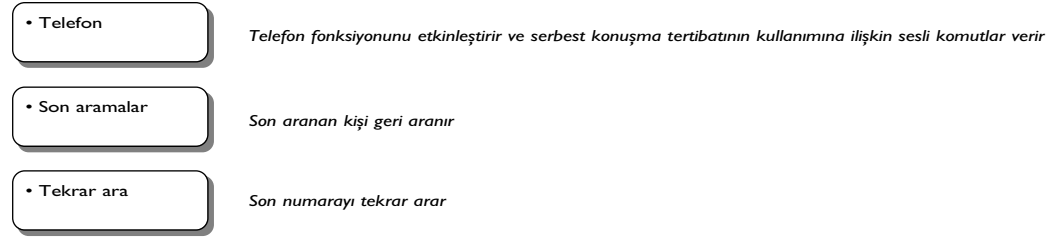
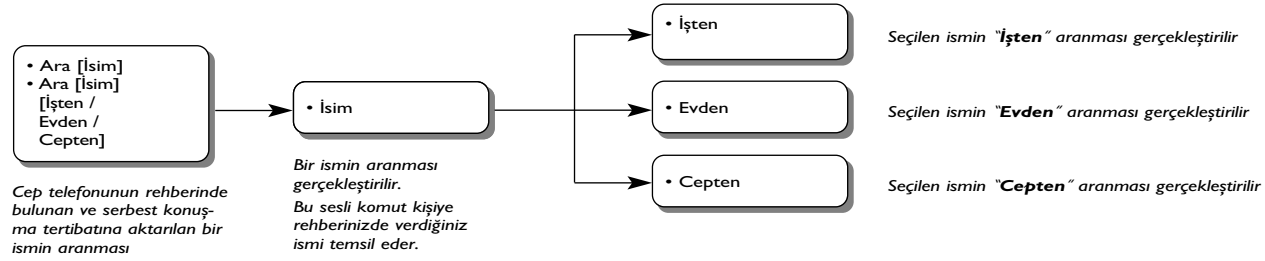
RADIONAV özelliğine sahip BLUE&ME™ Sistemi

**RADIONAV özelliğine sahip BLUE&ME™ Sistemi**

**SERBEST KONUŞMA TERTİBATININ SESLİ KOMUTLARI**



→ devam



Arama bilgilerine girilmesi

**RADIONAV özelliğine sahip BLUE&ME™ Sistemi**

## MESAJ OKUYUCU İÇİN SESLİ KOMUTLAR

- Sonuncuyu oku
- Mesajı oku
- Son gelen SMS'i oku
- SMS'i oku

*Son gelen mesaj okunur.*

- Mesaj okuyucu
- Mesajlar
- SMS mesajları
- SMS-okuyucu

**MESAJ OKUYUCU** menüsü etkinleştirilir

- Sonuncuyu oku
- Mesajı oku
- Son gelen SMS'i oku
- SMS'i oku

*Son gelen mesaj okunur*

- Gelen mesajlar
- Alınan mesajlar

*Mesaj kutusu gösterilir Sistem, mesaj kutusundaki ilk mesajı gösterir*

- Tümünü sil
- Mesajları sil
- Sil

*Mesaj kutusunda bulunan bütün mesajlar silinir, mesajları silmeden önce sistem sizden silme işlemini onaylamazı ister.*

- Sinyal tipi
- Sinyal

*Sinyal tipi ayarlanır*

- Oku
- Tekrar oku

*Mesaj kutusunda seçilen mesaj okunur*

- Ara
- Numarayı çevir

*Seçilen mesajı gönderen kişi aranır*

- Sil
- Mesajı sil

*Seçilen mesajı gönderen kişiye yapılan arama silinir*

- Sonraki
- İleri
- Bir sonraki mesaj

*Bir sonraki mesaj okunur*

- Önceki
- Bir önceki mesaj

*Bir önceki mesaj okunur*

- Mesaj okuyucuyu devre dışı bırak
- Mesaj okuyucuyu kapat

*Mesaj okuyucu kapatılır Yeni bir mesaj alındığında bu durum bildirilmez ve mesaj sisteme aktarılmaz*

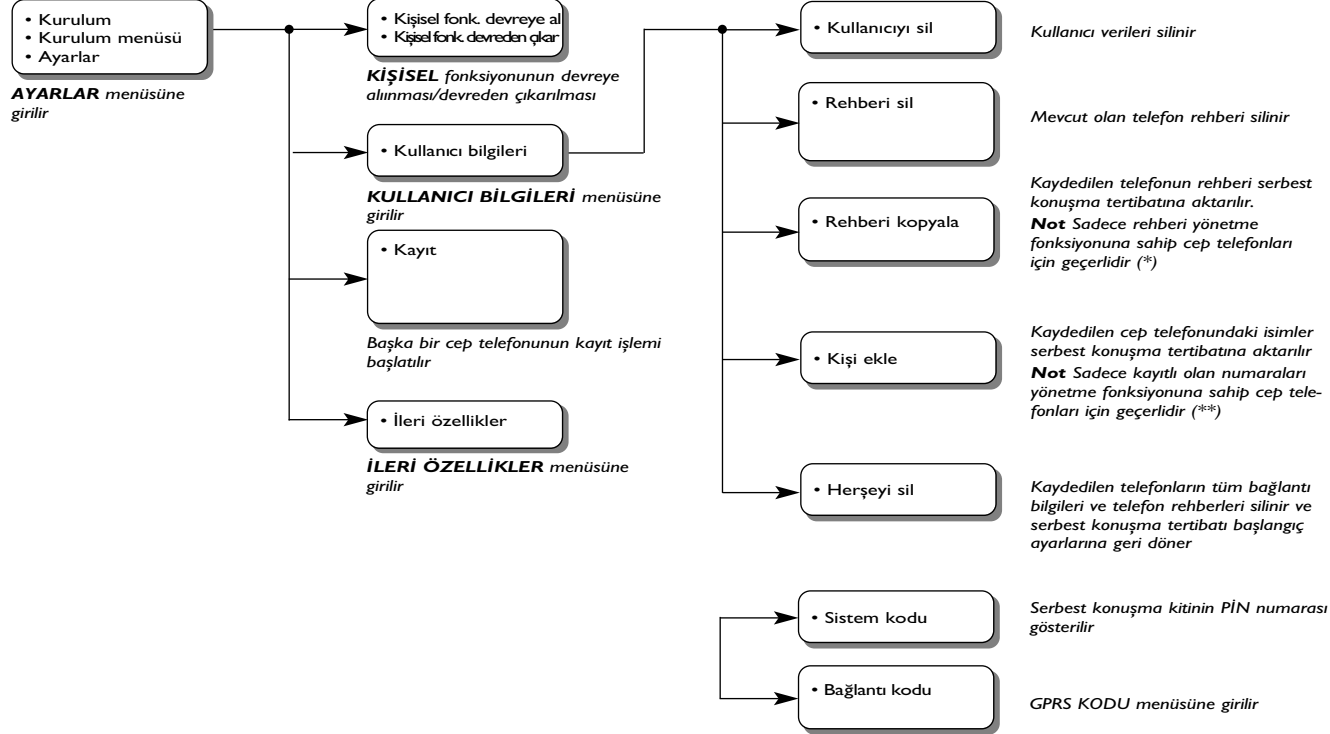
- Görsel ve akustik sinyal
- Görsel ve akustik
- Akustik
- Görsel artı akustik

*Yeni bir mesajın geldiği gerek görsel olarak gösterge panelinin ekranında, gerek ise akustik olarak bir bip sesi ile bildirilir.*

- Sadece görsel sinyal
- Sadece görsel
- Görsel

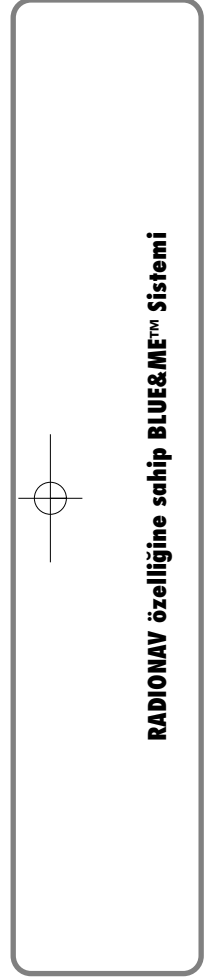
*Yeni bir mesajın geldiği sadece görsel bir sinyal ile gösterge panelinin ekranında gösterilir*

## AYARLAR FONKSİYONU İÇİN SESLİ KOMUTLAR



(\*) Cep telefonunuzun telefon rehberini otomatik şekilde aktarım fonksiyonu, **Bluetooth®** teknolojisini destekliyor ise, bütün telefon rehberi bağlantı süresi esnasında otomatik olarak serbest konuşma tertibatına kopyalanır.

(\*\*) Cep telefonunuz, telefon rehberinde yer alan münferit kişilerin **Bluetooth®** sistemiyle aktarılması fonksiyonunu destekliyor ise, bağlanma işlemi esnasında cep telefonunuzu kullanarak telefon rehberinde yer alan isimleri girmeniz istenir.



**RADIONAV özelliğine sahip BLUE&ME™ Sistemi**



## ARIZA YARDIMI

### SERBEST KONUŞMA TERTİBATI









#### Genel Durumlar

Sorun	Muhtemel sebep	Olası çözüm
<p>Ekran şunu gösterir: TELEFON REHBERİ YOK</p> <p>Veya sistem şunu belirtir: "Kullanıcının istediği gibi telefon rehberi kopyalanmadı." Telefon rehberini sisteme kopyalamak için lütfen AYARLAR menüsündeki KULLANICI BİLGİLERİ opsiyonuna gidiniz. Bir numara seçmek için "Seç" deyiniz.</p>	<p>Telefon rehberi yönetimli cep telefonları</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="radio"/> Sistem, "Telefon rehberinin verileri sisteme kopyalanıyor. Devam etmek istiyor musunuz?" diye sorduğunda, "Hayır" diye cevap vermişsinizdir.</li> <li><input type="radio"/> Telefon rehberini AYARLAR menüsünü kullanarak boşaltmadınız</li> <li><input type="radio"/> Boşaltılan telefon rehberi silindi</li> </ul> <p>Bireysel yönetimli cep telefonları</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="radio"/> Sistem, "Telefon rehberinin verileri sisteme kopyalanıyor. Devam etmek istiyor musunuz?" diye sorduğunda, "Hayır" diye cevap vermişsinizdir.</li> <li><input type="radio"/> Telefon rehberinin ismini, Kişi EKLE yöntemiyle sisteme aktarmadınız.</li> <li><input type="radio"/> Boşaltılan telefon rehberi silindi</li> </ul>	<p>Telefon rehberi yönetimli cep telefonları</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="radio"/> Telefon rehberini boşaltmak için AYARLAR menüsünün REHBER opsiyonunu kullanınız</li> <li><input type="radio"/> Kişilerinize ait verileri telefon rehberine girin ve ardından telefon rehberini boşaltınız.</li> <li><input checked="" type="radio"/> AYAR FONKSİYONLARI - VERİLERİN VE TELEFON REHBERİNİN YÖNETİLMESİ</li> </ul> <p>Bireysel yönetimli cep telefonları</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="radio"/> Telefon rehberinizi cep telefonundan sisteme aktarmak için AYARLAR menüsünün KİŞİ EKLE opsiyonunu kullanınız</li> <li><input checked="" type="radio"/> AYAR FONKSİYONLARI - VERİLERİN VE TELEFON REHBERİNİN YÖNETİLMESİ</li> </ul>

Sorun	Muhtemel sebep	Olası çözüm
<p>Ekran şunu gösterir: <b>TELEFON REHBERİ BOŞ</b></p> <p>Veya sistem şunu söyler “Telefon rehberinde isim yok” Telefon rehberini sisteme kopyalamak için lütfen <b>AYARLAR</b> menüsündeki <b>KULLANICI VERİLERİ</b> opsiyonuna gidiniz. Bir numarayı aramak için “Ara” deyiniz.</p>	<p>Telefon rehberi yönetimli cep telefonları</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ “Telefon rehberinin verileri sisteme kopyalanıyor. Devam etmek istiyor musunuz?” sorusuna “Evet” diye cevap veriniz, fakat kopyalanan telefon rehberinde geçerli bir numara mevcut değildir.</li> <li>○ <b>AYARLAR</b> menüsünün <b>TELEFON REHBERİ</b> opsiyonunu kullanmanıza rağmen, cep telefonunun rehberi geçerli bir isim içermiyor</li> </ul> <p>Bireysel yönetimli cep telefonları</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Sistem, “Telefon rehberinin verileri sisteme kopyalanıyor. Devam etmek istiyor musunuz?”, sorusuna “Evet” dediniz, <b>KİŞİ EKLE</b> işlemi esnasında geçerli ismi aktarmadınız</li> <li>○ <b>KİŞİ EKLE</b> opsiyonunu kullandınız, fakat sisteme geçerli bir isim aktarmadınız</li> </ul>	<p>Telefon rehberi yönetimli cep telefonları</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Geçerli ismi cep telefonunuzun rehberine girin (bir isim ve en az bir adet telefon numarası), ardından da telefon rehberini kopyalayınız</li> </ul> <p>➤ <b>AYAR FONKSİYONLARI - VERİLERİN VE TELEFON REHBERİNİN YÖNETİLMESİ</b></p> <p>Bireysel yönetimli cep telefonları</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Telefon rehberini tekrar boşaltın ve sistem tarafından talep edildiğinde cep telefonunuzu kullanarak geçerli ismi serbest konuşma tertibatına aktardığından emin olunuz</li> <li>○ Telefon rehberinizi cep telefonundan sisteme aktarmak için <b>AYARLAR</b> menüsünün <b>KİŞİ EKLE</b> opsiyonunu kullanınız</li> </ul> <p>➤ <b>AYAR FONKSİYONLARI - VERİLERİN VE TELEFON REHBERİNİN YÖNETİLMESİ</b></p>

Sorun	Muhtemel sebep	Olası çözüm
Ekran şunu gösterir: TELEFON YOK Veya sistem şunu söyler “Bir telefon bağlı değil”	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="radio"/> Kaydedilen cep telefonu devre dışı</li> <li><input type="radio"/> Bağlı olan cep telefonu sistemin kapsama alanında değil (sistemden 10 m’den fazla uzaklaşılmalıdır)</li> <li><input type="radio"/> <b>Bluetooth®</b> teknolojiyle sistem ve cep telefonu arasındaki kayıt, sizin cep telefonunuzda yok (tanımlama numarası “<b>Blue&amp;Me</b>”)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="radio"/> Cep telefonunu açınız</li> <li><input type="radio"/> Cep telefonunuzun sisteme bağlandığından emin olunuz</li> <li><input type="radio"/> Cep telefonunuzun aracın serbest konuşma tertibatına yönelik <b>Bluetooth®</b> teknolojiyle kaydının aktif durumda olduğundan (tanımlama numarası “<b>Blue&amp;Me</b>”) emin olunuz</li> <li><input type="radio"/> Aracın serbest konuşma tertibatına kaydedilen cep telefonunun, sistemin etkinlik bölgesinde bulunduğundan emin olunuz</li> </ul>
Ekran şunu gösterir: TELEFONLA BAĞLANTI KESİLMİŞTİR.	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="radio"/> Cep telefonunuzun Bluetooth® teknolojiyle kaydı esnasında hata meydana geldi</li> <li><input type="radio"/> Telefon görüşmesi esnasında cep telefonu, serbest konuşma tertibatının etkinlik bölgesinin dışına çıktı</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="radio"/> Cep telefonunu kapatın ve sistemiyle tekrar kayıt için açınız</li> <li><input type="radio"/> Kontak anahtarını STOP ve tekrar MAR konumuna getirmek suretiyle sistemi sıfırlayınız</li> </ul>
Ekran şunu gösterir: KAYIT GİRİŞİMİ BAŞARISIZLIKLA SONUÇLANDI  Veya sistem şunu söyler “Kayıt işlemi yapılamadı. Lütfen işlemi tekrar ediniz.”	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="radio"/> Bağlantı süresi esnasında teknik bir hata meydana geldi</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="radio"/> PİN numarasının doğru olup olmadığını kontrol edin ve PİN kodunu tekrar girmeyi deneyiniz</li> <li><input type="radio"/> Cep telefonu kapatın ve tekrar açın, ardından kayıt işlemi tekrarlayınız</li> <li><input checked="" type="radio"/> <b>AYAR FONKSİYONLARI - CEP TELEFONUNUZUN KAYDEDİLMESİ</b></li> </ul>

Sorun	Muhtemel sebep	Olası çözüm
Ekran şunu gösterir: KAYIT BAŞARISIZ Veya sistem şunu söyler “Kayıt başarısız. Lütfen baştan başlayınız.”	Sistemin, cep telefonunun kaydı için gerekli olan PIN kodu vermesinden üç dakika sonra, kod girişi sistem tarafından artık kabul edilmez	Kayıt işlemi tekrarlayın. PIN’i girme aşamasında cep telefonunuza, gösterge panelinin çok fonksiyonlu gösterge ekranında gösterilen girdiğiniz PIN numarasıyla aynı olduğunu kontrol ediniz ➤ AYAR FONKSİYONLARI - CEP TELEFONUNUZUN KAYDEDİLMESİ
Ekran şunu gösterir: BİLİNMEYEN NUMARA	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ Arayan kişi telefon rehberinde kayıtlı olduğu gibi belirtilmemektedir ve kaydedilmiş cep telefonu, arayan kişinin tanımlanmasına yönelik gösterge özelliğini taşımamaktadır</li> <li>○ Arayan kişi, ismini ve/veya numarasını görmenizi engellemek için tanımlama ile ilgili gönderiyi kapattı</li> </ul>	Cep telefonunuzun telefon rehberine gelen aramanın numarasını gösteren ismi girin ve serbest konuşma tertibatındaki yeni telefon rehberini/kişileri boşaltınız  Bu durumda yapacak birşey yoktur, mesaj daima görüntülenir
Göstergede şu belirir: ARAÇ DURUR KONUMDA İKEN Veya sistem şunu belirtir: “Bu fonksiyon sadece araç durur vaziyetteyken aktiftir”	Kullanıcının kontrol paneli göstergesine dikkat etmesini gerektiren bazı fonksiyonlar, sadece araç durduğunda mevcut olur. Kontrol paneline nadiren de olsa kısaca göz atmak tehlikeli olabilir ve sürüş dikkatinizi dağıtabilir.	Aracınızı durdurunuz ve fonksiyonu tekrar manuel olarak gerçekleştirmeye çalışınız veya sürüşe devam ediniz ve fonksiyonu ses tanıma sistemini kullanarak gerçekleştiriniz.

Sorun	Muhtemel sebep	Olası çözüm
Sistem bir sesli komuta veya bir tuşa basmaya tepki vermiyor	<ul style="list-style-type: none"><li><input type="radio"/>  tuşuna bastıktan sonra yeterince hızlı bir şekilde cevap vermezseniz, sistem sesli etkileşim kesintiye uğratılır</li><li><input type="radio"/> Aracın mikrofonuna uzak şekilde konuşursanız (örneğin arka koltukta oturursanız) sistem muhtemelen sesli komutunuzu algılamaz</li><li><input type="radio"/>  tuşuna bastıktan sonra akustik sinyali beklemezseniz, sistem sadece ifade ettiğiniz sesli komutun bir bölümünü alır ve sesli komutu algılamaz</li><li><input type="radio"/> Sesli bir komut ifade etmeden  tuşuna basmazsanız, sistem, ses tanıma sistemini etkinleştirmez ve komutunuzu algılamaz</li><li><input type="radio"/> Ana menüye girmeden önce  /MENU tuşuna basmazsanız, sistemine ait fonksiyonların yönetim menüsüne manuel olarak ulaşma olanağı yoktur</li><li><input type="radio"/> Sekiz saniye içerisinde  /MENU tuşuna basmazsanız, sistem bundan böyle herhangi bir reaksiyon göstermez</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li><input type="radio"/>  tuşuna basın ve sesli komutu tekrar veriniz Normal bir ses şiddetiyle net ve anlaşılır konuştuğunuzdan emin olunuz</li><li><input type="radio"/>  /MENU tuşuna basın ve manuel olarak tekrar deneyiniz.  /MENU tuşuna bastıktan yaklaşık sekiz saniye içinde işleme başladığınızdan emin olunuz</li></ul>

Sorun	Muhtemel sebep	Olası çözüm
Sistem sizden, bir telefonu kaydetmemenize rağmen bir PIN kodu talep etmektedir	Mobil telefonunuzun kaydı ile ilgili kullanıcı bilgilerini silmenizin ardından telefon ile sistem arasındaki <b>Bluetooth®</b> bağlantısı artık etkin değildir	Sistemden KULLANICILARI SİL opsiyonunu seçin ve bütün kayıtları silin, ardından mobil telefonu tekrar kaydediniz ➤ AYAR FONKSİYONLARI - VERİ VE TELEFON REHBERİ YÖNETİMİ ➤ AYAR FONKSİYONLARI - CEP TELEFONUNUZUN KAYDEDİLMESİ
Araca çok yakın bir mesafede olmanız ve gelen bir çağrıyı mobil telefonunuzdaki cevap butonu üzerinden kabul etmeniz durumunda aracın hands-free (serbest) fonksiyonu otomatik olarak etkinleşir (arayanın sesi hoparlörler üzerinden yolcu bölümüne aktarılır)	Bazı mobil telefon tipleri için gelen arama yönetimi modunu ya hands free sistemine otomatik geçiş ya da talep üzerine geçiş şeklinde ayarlamanız gerekir (cep telefonu üzerindeki belirli kumandalar üzerinden)	Arama yönetimi modunun nasıl konfigüre edileceği ile ilgili olarak mobil telefonunuzun kullanım kılavuzuna bakınız

Sorun	Muhtemel sebep	Olası çözüm
<p>Sistemle zaten kaydedilmiş bir cep telefonunun kaydı halinde ekran şunu gösterir: <b>KAYIT İŞLEMİ BAŞARISIZLIKLA SONUÇLANDI</b></p> <p>Veya sistem şunu söyler “KAYIT İŞLEMİ BAŞARISIZLIKLA SONUÇLANDI. LÜTFEN İŞLEMİ TEKRAR EDİNİZ”</p>	<p>Zaten kaydedilmiş olan cep telefonunun kayıt işlemi tekrar edilmeden önce, sistem üzerinden yürütülen kayıtlarla ilgili tüm bilgiler silinmelidir</p>	<p>Cep telefonunuzun kayıt işlemini sadece bir kez yapmanız gerektiğini unutmayın. Ardından araca her bindiğinizde ve kontağı MAR konumuna getirdiğinizde sistem otomatik olarak telefonla eşleştirilir.</p> <p>Zaten kaydedilmiş durumdaki bir cep telefonunu tekrar kaydetmek durumunda kalırsanız, sistemdeki <b>KULLANICI SİL</b> opsiyonunu seçin ve kayıt işlemi tekrar ediniz</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ <b>AYAR FONKSİYONLARI - VERİLERİN VE TELEFON REHBERİNİN YÖNETİLMESİ</b></li> <li>➤ <b>AYAR FONKSİYONLARI - CEP TELEFONUNUZUN KAYDEDİLMESİ</b></li> </ul>
<p>Cep telefonunun telefon rehberi serbest konuşma tertibatına kopyalandıktan sonra, aradaki kısaltmalar ses tanıma fonksiyonunun sistemi tarafından algılanmaz</p>	<p>Cep telefonunun telefon rehberinde yer alan bir ismin ifade edilmesi durumunda ses tanıma fonksiyonunun sistemi aradaki kısaltmaların kullanımını desteklemez</p>	<p>Ses tanıma fonksiyonuyla cep telefonunuzun telefon rehberinde bulunan bir ismi çağırdığınızda, söz konusu ismi arada kısaltma kullanmadan ifade edin. Eğer telefon rehberinizde aynı ad ve/veya soyadlı iki giriş varsa, cep telefonunuzdaki girişlerden birini değiştirerek tek hale getirin. Daha sonra telefon rehberinizi serbest konuşma tertibatına tekrar yükleyin.</p>

Sorun	Muhtemel sebep	Olası çözüm
Bazı durumlarda uluslararası ülke kodu olan telefon numaralarını ararken (Örneğin +39 İtalya, +44 BK, +33 Fransa vs.) zorluk çekiliyor.	İsimlerin ve/veya cep telefonlarının serbest konuşma tertibatına aktarılması işlemi yürütülüyorsa, bazı cep telefonlarında “+” işareti yoktur	Ülke kodunun başına “+” işareti yerine “00” koyunuz (örn. +39; 0039 şeklinde).

Destekleyen cep telefonları ve fonksiyonlar için, [www.alfaromeo.com.tr](http://www.alfaromeo.com.tr) **Blue&Me™** web sitesine bakınız.

Ayrıca aşağıdakileri bulacaksınız:

- kullanım önerileriyle birlikte pratik kılavuz;
- cep telefonunuzu kayıta kullanmak için kılavuz;
- bir iPod bağlantısı için öneriler;
- sisteme yüklenebilecek 8 ses tanıma dilinde dosyalar (İtalyanca, Fransızca, İngilizce, Almanca, İspanyolca, Portekizce, Flemenkçe, Lehçe).



**MESAJ OKUYUCU**

Sorun	Muhtemel sebep	Olası çözüm
Cep telefonuna SMS mesaj alıyorum fakat sisteme alamıyorum.	Tüm cep telefonlar SMS mesajlarının sisteme aktarılmasını desteklemez.	Cep telefonunuzun <b>Bluetooth®</b> teknolojisiyle SMS Mesajlarının aktarılması fonksiyonunu destekleyip desteklemediğini kontrol ediniz veya daha fazla bilgi için <b>Blue&amp;Me™ TARAFINDAN DESTEKLENEN TELEFON SETLERİNİN LİSTESİ</b> bölümüne veya <a href="http://www.alfaromeo.com.tr">www.alfaromeo.com.tr</a> web sitesine bakınız.
Telefon servis merkezinden gelen SMS metinlerindeki gönderici ad ve numarası anormal görünüyor.	Tüm cep telefonları, telefondan SMS metinlerinin ad gönderimlerini doğru şekilde aktarma özelliğini desteklemez.	—
Sistem cep telefonunuzdan mesaj almayı durdurdu.	Yanlışlıkla notifikasyon ayarlar menüsünden <b>READER OFF</b> (etkin değil) opsiyonunu ayarlamış olabilirsiniz.	Notifikasyon ayarlar menüsünden <b>GÖRSEL+AKUSTİK</b> notifikasyonunu veya <b>GÖRSEL DEĞİL</b> notifikasyonunu ayarlayınız. <b>➤ MESAJ OKUYUCU, SMS MESAJLARI, NOTİFİKASYON AYARLARI</b> Bölümü

Sorun	Muhtemel sebep	Olası çözüm
Cep telefonunuzda olan bazı SMS mesajlarını sistemin SMS mesaj listesinde göremiyorsunuz.	Telefon seti sisteme bağlıken, son 20 mesaj saklayabilme ve okuyabilme kapasitesine sahiptir. Diğer içeriklerdeki alınan mesajlar sisteme iletilmez.	Sistemde saklanan SMS mesajlar aşağıdaki şekilde silinir <ul style="list-style-type: none"> <li>MESAJ OKUYUCU, SMS MESAJLARI, SMS MESAJLARININ YÖNETİLMESİ VE TÜM SMS MESAJLARININ SİLİNMESİ Bölümü</li> </ul>
Sistem bazı mesajları veya mesajın bazı bölümlerini doğru olarak okumuyor.	Sistem, mesajın içinde geçen bazı özel harfleri yorumlayamaz.	-
Sisteminin mesaj okuyucusu, gönderenin adı yerine telefon numarasını gösteriyor	Muhtemelen cep telefonunuzun kaydı esnasında telefon rehberinin kopyalanmaması veya - telefonunuzun sadece münferit numaralar yönetme fonksiyonunu desteklemesi durumunda - bazı numaraların kopyalanması seçilmiştir.	Cep telefonunuzun rehberini kopyalamak için ayarlar menüsünde gereken bölüme bakınız. <ul style="list-style-type: none"> <li>AYARLAR FONKSİYONLARI, CEP TELEFONUNUN KAYDEDİLMESİ ve KULLANICI BİLGİLERİNİN YÖNETİLMESİ bölümü</li> </ul>
Bazen mesaj göndereni aramak mümkün olmuyor	Bazı mesajlarda, örn. telefon operatöründen gelenlerde - gönderenin telefon numarası yok. Bu yüzden ARA opsiyonunu kullanamazsınız.	-

**MEDIA PLAYER**

Sorun	Muhtemel sebep	Olası çözüm
Ekrandaki gösterge: <b>PARÇA YOK</b> Veya sistem şunu söyler “Parça bulunamadı”	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ Araca bağlı bir USB donanımı yok.</li> <li>○ USB hafıza donanımında dijital bir ses dosyası bulunmamaktadır.</li> <li>○ Bir elektrik kesintisi yaşandığında, örneğin araç aküsünün kutup başları söküldüğünde sistem geçici olarak akım beslemesini kaybeder ve parça koleksiyonu tekrar oluşturulmalıdır</li> <li>○ USB hafıza donanımınız, sistem tarafından desteklenmemektedir.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ USB donanımının sisteme bağlanması ile ilgili talimatlara uyunuz</li> <li>○ USB hafıza donanımınıza dijital ses dosyalarını, media playerin yönetimi ile ilgili yazılımınızda yer alan talimatlara uyararak kaydediniz.</li> <li>○ USB donanımını aracın USB bağlantısından çekin ve USB donanımını tekrar takın. Tekrar açıldığında parça koleksiyonu tekrar oluşturulur.</li> <li>○ Sistem ile uyumluluk sağlamak için bir USB cihazının, geniş kapsamlı bellek USB cihazı olarak sınıflandırılmış olması gerekir.</li> </ul>
Bir USB donanımının etkinleştirilmesinden ve kontak anahtarının MAR konumuna çevrilmesinden sonra müzik duyulmaz	Parça koleksiyonunu oluşturma işlemi birkaç dakika sürebilir.	Koleksiyonun oluşmasını bekleyin. Koleksiyonun oluşması uzun sürerse, USB donanımında bulunan dijital ses parçalarının sayısını azaltabilirsiniz.
Bir USB donanımının etkinleştirilmesinden ve aracın kontak anahtarının MAR konumuna çevrilmesinden sonra sistemde arıza meydana gelir (örneğin şarkılar çalınmaz veya sesli mesajlar verilmez)	ŞİFRE fonksiyonu etkin bir USB donanımı kullanılmış olabilir	Bu fonksiyonu USB donanımından kapatınız.

Sorun	Muhtemel sebep	Olası çözüm
Ekrandaki gösterge: PARÇA LİSTESİ YOK Veya sistem şunu der; “Parça listesi yok”	Bağlanan USB donanımında herhangi bir çalma listesi mevcut değil	Parça dosyalarını yönetmek için kullanım yazılımınızı kullanmak suretiyle bilgisayarınızda bir liste oluşturun ve oluşturduğunuz listeleri USB donanımınıza ekleyin
Ekrandaki gösterge: GEÇERSİZ LİSTE	Liste arızalı veya geçersiz	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ Listenin .wpl formatında olmasına dikkat ediniz.</li> <li>○ ÇALMA LİSTESİNİN OLUŞTURULMASI - ÖNERİLER bölümünde geçen talimatları dikkate alarak yeni bir liste oluşturunuz.</li> <li>○ Sorun devam ederse, listeyi USB donanımınızdan siliniz.</li> </ul>
Ekrandaki gösterge: BOŞ LİSTE Veya sistem şunu der; “Boş liste”	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ Liste parça dosyaları içermiyor</li> <li>○ .wpl uzantılı dosyanın boyutu sistem hafızası için çok büyük</li> <li>○ Liste, USB donanımınızda yer alan parça dosyaları ile ilgili isimler içermiyor</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ Listeyi USB donanımınızdan silin veya parça dosyalarını, parça dosyalarının yönetimi ile ilgili yazılımı kullanarak USB donanımınıza kopyalayınız.</li> <li>○ Parça dosyalarının yönetimi ile ilgili yazılımı kullanarak listede bulunan şarkıların sayısını azaltınız.</li> </ul>
Ekrandaki gösterge: BOZUK MEDIA	Dijital ses sistemi arızalı veya geçersiz	Arızalı dijital ses dosyalarını USB donanımınızdan siliniz;
<b>RADIONAV</b> ekranında: MEDIA PLAYER USB donanımı olmadan USB bağlantı yerine bağlanmıştır	USB donanımı, kontak anahtarı STOP konumundayken araçtaki USB bağlantı yerinden çıkarıldı	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ Devreye alınan ses kaynağını değiştirmek için <b>SRC/OK</b> tuşuna veya <b>RADIONAV</b> ön panelinde bulunan tuşlara basınız.</li> <li>○ Kontak anahtarı MAR konumundayken USB donanımını aracın bağlantı yerine takın ve ardından çekip çıkarınız.</li> <li>○ USB donanımı olmadan MEDIAPLAYER göstergesinin görüntülenmesini önlemek için, donanımı daima kontak anahtarı MAR konumundayken çekip çıkarmanız veya parça çalma işleminin USB donanımı araçtaki USB bağlantı yerinden çıkarılmadan önce (STOP sesli komutuyla) yarıda kesmeniz önerilir.</li> </ul>

Sorun	Muhtemel sebep	Olası çözüm
Ekrandaki gösterge: KORUNMALI BİLGİ Veya sistem şunu söyler; "Korunmalı içerik"	Çalınmak üzere seçtiğiniz ses parçaları, DRM vasıtasıyla korunmalıdır ve media playerda çalınamamaktadır	-
Sistem bir listede bulunan tüm dijital ses dosyalarını çalmıyor	Muhtemelen listeniz, çalınamayan DRM vasıtasıyla korunan dosyalar veya geçersiz ses dosya isimleri içeriyor	Ayrıntılı bilgi için lütfen UYUMLU USB HAFIZA DONANIMLARI bölümünü okuyunuz
Parça koleksiyonu, USB donanımında bulunan tüm dijital ses dosyalarını göstermiyor	<input type="radio"/> Parça koleksiyonunuz, parçanın çalınması esnasında dikkate alınmayan, DRM vasıtasıyla korunan dosyalar içeriyor <input type="radio"/> Müzik koleksiyonunuz, kitaplığa indirilebilen maksimum ses dosyası sayısını aşabilir (maksimum 2000 ses dosyası). <input type="radio"/> USB donanımında bulunan parça koleksiyonunuz, 20'nin üzerinde iç içe klasörler içerir	-
Sesli komutun verilmesinden sonra sistem, verdiğiniz komutun birinci seviyeye ait olmasına rağmen "Komut yok" der	Bu iç içe içe olan klasörlerin dijital ses dosyaları koleksiyona kopyalanmaz. Parça yarıda kesildiğinde veya bir CD çalar parçayı çalarken bazı komutlar mevcut olmaz	-

<b>Sorun</b>	<b>Muhtemel sebep</b>	<b>Olası çözüm</b>
Daha önce devreye alınan aynı USB donanımı sistemde parçanın tekrar çalınması için 10 saniyeden fazla süre talep eder	USB hafıza donanımı işleme hazır olmadan bilgisayarınızdan uzaklaştırıldı	USB hafıza donanımının Microsoft® Windows® XP kullanılarak tekrar yapılandırılması için Başlat menüsündeki Bilgisayarım opsiyonuna tıklayın, USB donanımının sağına tıklayın, Özellikler'i seçin, Araçlar'ı seçin, "Hata kontrolü" alanında yer alan "Şimdi kontrol et" tuşuna tıklayın, "Dosya sistem hatasını otomatik olarak düzelt" opsiyonunu seçin ve Başlat'a tıklayın. Gelecekte bu sorunun yaşanmasını önlemek için USB donanımını, "Donanımı güvenle kaldır" seçeneğini kullanarak çıkarınız.

**iPod**

<b>Sorun</b>	<b>Muhtemel sebep</b>	<b>Olası çözüm</b>
iPod çalışmıyor	<ul style="list-style-type: none"><li>○ iPod, Windows Mobile™ ile uyumlu olmayan bir yazılım ile güncellenmiş olabilir (sistem Microsoft ile ortak olarak geliştirilmiştir ve bu nedenle sadece Windows Mobile™'i destekleyen sistemler ile uyumludur).</li><li>○ iPod, harici bir disk sürücüsü olarak konfigüre edilmemiştir.</li><li>○ Cihazın harici disk şeklinde kullanımı etkindir fakat MP4 parçaları mevcuttur (bu formatlar sistem tarafından desteklenmez).</li><li>○ iPod harici bir disk sürücüsü olarak konfigüre edilememektedir (örn. iPod Touch, vs.)</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>○ Alternatif bir USB stick kullanın veya iPod'u Windows ortamına göre yeniden formatlayınız.</li><li>○ Disk olarak kullanımı etkinleştiriniz (bu fonksiyon iPod Touch ve iPhone olduğunda seçilemez).</li><li>○ Parça formatını sistem ile uyumlu bir format oluşturacak şekilde değiştiriniz.</li><li>○ Alfa Romeo aksesuar serisinde mevcut olan iPod ve iPhone için <b>Media Player Blue&amp;Me</b> adaptörünü kullanınız.</li></ul>
iPhone cihazındaki ses dosyaları çalınmıyor	iPhone cihazları harici disk sürücüleri olarak konfigüre edilemez	<ul style="list-style-type: none"><li>○ Alfa Romeo aksesuar serisinde mevcut olan iPod ve iPhone için <b>Media Player Blue&amp;Me</b> adaptörünü kullanınız.</li></ul>

Sorun	Muhtemel sebep	Olası çözüm
iPod veya USB memory stick ile sistem aynı parçayı çalmaya devam ediyor veya bir sonraki parçaya geçmek için "forward" (ileri) butonuna basmak gerekiyor	Her şarkı için tekrar fonksiyonu kazara etkinleştirilmiş.	Menüde, "Parça tekrarı" gibi devre dışı bırakılması gereken özel bir seçenek mevcuttur. Devreden çıkarmak için - <b>RADIONAV</b> menüsünden MEDIA PLAYER seçeneğini seçiniz; - OK sağ butonu/düğmeyi çevirerek arzu edilen seçeneği seçiniz (onay veya red) - sağ OK butonuna/düğmesine basarak seçiminizi onaylayınız.
Sisteme bağlı iPod şarj edilmemiş	Kontak anahtarı MAR konumuna getirilerek araç çalıştırıldığında, iPod dolana kadar şarj edilir.	iPod'nuzun şarjının olması gerektiğini veya sistem şarj edene kadar birkaç dakika beklemeniz gerektiğini unutmayınız.



## KİŞİSEL VERİLERİN KORUNMASI

Sistemin fonksiyonları, kişisel verilerin yönetilmesini de beraberinde getirir. Bu bilgileri izin verilmeyen bir müdahaleden korumak için donanım aşağıdaki şekilde tasarlanmıştır:

- Serbest konuşma tertibatının fonksiyonlarıyla bağlantılı olan kişisel verilere (telefon rehberi ve son aramalar) sadece Bluetooth® kablosuz teknolojisini destekleyen cep telefonunun otomatik olarak tanınmasıyla erişilir;
- Donanım üzerinde yer alan kişisel veriler, sistemin özel fonksiyonları kullanılarak silinebilir.
- Kişisel verilerin silinmesine yönelik ayrıntılı bilgi edinmek için lütfen AYARLAR FONKSİYONU - KULLANICI BİLGİLERİNİN YÖNETİLMESİ bölümüne bakınız.

**ÖNEMLİ** Aracı müşteri hizmetleri ağı merkezinde bıraktıysanız, sisteme kaydedilmiş kişisel verilerin başkaları tarafından elde edilebileceğini ve uygun olmayan şekilde kullanılabilirliğini göz önünde bulundurun. Aracı, müşteri hizmetleri merkezine bırakmadan önce sistemde olan verileri ve telefon rehberini silmenizi tavsiye ederiz.

- Kullanıcı bilgilerinin ve telefon rehberinin silinmesine yönelik ayrıntılı bilgi edinmek için lütfen AYARLAR FONKSİYONU - KULLANICI BİLGİLERİNİN YÖNETİLMESİ bölümüne bakınız.

## SİSTEM YAZILIMLARININ KULLANIMINA DAİR AÇIKLAMA

Bu sistem, bir lisans sözleşmesi yapılarak üreticiye devredilen yazılım içerir. Bu lisans sözleşmesini ihlal edecek yazılımdan çıkarım yapma, taklit etme, tersine mühendislik veya yazılımının yetkisiz kullanımı kesinlikle yasaktır.

UYARI Donanımın içine izinsiz şekilde erişim veya yazılımın lisanssız kurulumu garantinin sona ermesine sebebiyet verebilir ve kayıtlı bilgilerin güvenliğini olumsuz yönde etkileyebilir.

### SON KULLANICI LİSANS SÖZLEŞMESİ ("EULA")

- Bir veya birden çok lisans satıcısı (Fiat Auto S.p.A.'nın yazılım tedarikçileri) adına lisans hakkı Fiat Auto S.p.A.'ya devredilmiş olan lisanslı yazılım içeren bir cihaz ("CİHAZ") satın aldınız. Bu tür yazılım ürünleri, mutimedya elemanları, baskı malzemesi ve online veya elektronik dokümantasyon ("YAZILIM") uluslararası fikri mülkiyet kanunları ve sözleşmeleri tarafından korunmaktadır. Bu YAZILIM lisansla devredilmiştir, satılmamıştır. Bütün hakları saklıdır.
- SON KULLANICI BU LİSANS SÖZLEŞMESİNİ ("EULA") KABUL ETMEMENİZ DURUMUNDA SİZDEN SİSTEMİ KULLANMAMANIZI VE YAZILIMI KOPYALAMAMANIZI RİCA EDİYORUZ. BUNUNLA BİRLİKTE SİZDEN VAKİT KAYBETMEDEN KULLANMAMIŞ OLDUĞUNUZ SİSTEMİ NASIL İADE EDECEĞİNİZİ ÖĞRENMEK ÜZERE FIAT AUTO S.p.A.'ya YÖNELMENİZİ RİCA EDERİZ. YAZILIMIN HER TÜRLÜ KULLANIMI, CİHAZIN KULLANIMI DA DAHİL OLMAK ÜZERE MEVCUT EULA'YI (VEYA ÖNCEDEN VERİLEN ONAYIN İZİNİNİ) KABUL ETTİĞİNİZİ BELİRTİR.

### YAZILIM LİSANSININ ONAYLANMASI. EULA size aşağıdaki lisansı devreder:

- CİHAZ üzerine kurulan YAZILIM'ı kullanabilirsiniz.

### DİĞER HAKLARA VE SINIRLAMALARA DAİR AÇIKLAMA

- **Ses tanıma sistemi.** YAZILIM, ses tanıma sistemi olan bir veya birçok bileşen içeriyorsa, ses tanıma sisteminin esas itibarıyla istatistiksel bir işlem olduğunu ve ses tanıma sisteminde yaşanan hataların bir kısmının bu işlemde kaynaklandığını belirtmek isteriz. Ne Fiat Auto S.p.A. ne de tedarikçileri, ses tanıma sisteminin işlemi esnasında yaşanılacak hatalardan dolayı ortaya çıkan hasarlardan sorumludur.
- **"Tersine mühendislik"e, kaynak koda dönüştürmeye ve tersine çevirmeye yönelik kısıtlamalar.** Uygulanan ve bu sınırlama ile çelişmeyen yasanın açıkça ifade etmesi durumu hariç, ne YAZILIM'ın işletim sırrını araştırma, ne de yazılımı kaynak koduna dönüştürme veya tersine çevirme yetkiniz vardır.

- **Tekli EULA.** Son kullanıcı için tasarlanmış olan CİHAZ dokümantasyonu değişik çeviriler ve/veya birçok multimedya sürümleri (bir başka deyişle dokümantasyonda ve yazılımda) gibi bu EULA'nın değişik versiyonlarını içerebilir. EULA'nın değişik versiyonlarına da sahip olsanız, sahip olduğunuz lisans YAZILIM'ın sadece bir (1) kopyası için geçerlidir.
- **Kiralanamaz.** Fiat Auto S.p.A. tarafından verilen izinler hariç, YAZILIM'ı kiraya veya ödünç vermek yasaktır.
- **YAZILIM'ın aktarılması.** Mevcut EULA'ya uygun olarak nihai bütün haklarınızı sadece geride bir kopyasını bırakmak ve alıcının mevcut EULA'nın şartlarını kabul etmesi suretiyle sistemi satarak veya aktararak ve yazılımı komple (bütün bileşenler, baskı malzemesi veya bilişim malzemesi, muhtemel güncellemeleri, bu EULA'yı ve kullanılabilir olduğu takdirde gerçeklik sertifikaları) aktararak devredebilirsiniz. YAZILIM güncelse aktarım, yazılımın önceki tüm sürümlerini kapsamalıdır.
- **Fesih.** EULA'da bulunan kullanım koşullarına uymamanız durumunda diğer bütün maddeleri ihlal etmediğiniz halde Fiat Auto S.p.A. veya Fiat Auto S.p.A.'nın yazılım tedarikçileri EULA'yı feshedebilir. Böyle bir durumda yazılımın ve yazılıma ait tüm bileşenlerin kopyalarını ortadan kaldırmalısınız.
- **Verilerin kullanımına yönelik izin.** Fiat Auto S.p.A.'nın yazılım tedarikçileri, satış noktaları ve/veya yetkili mümessilliklerin, YAZILIM ile ilgili olan ürün destek servisinin bir parçası olarak toplanan teknik bilgileri biriktirmelerini ve kullanmalarını kabul ediyorsunuz. Fiat Auto S.p.A.'nın yazılım tedarikçileri, satış noktaları ve/veya yetkili mümessilliği bu bilgileri sadece ürünleri geliştirmek ve size kişisel servis hizmetleri veya teknolojiler aktarmak amacıyla kullanabilirler. Fiat Auto S.p.A.'nın yazılım tedarikçileri, satış noktaları ve/veya yetkili mümessillik bu bilgileri diğer kişilere verebilir, fakat bunu sizi tanımlayacak şekilde yapamaz.
- **İnternete dayanan servis bileşenleri.** YAZILIM, internete dayanan servis hizmetlerinin kullanımına imkan tanıyan kullanımını kolaylaştıran bileşenleri kapsayabilir. Fiat Auto S.p.A.'nın yazılım tedarikçilerinin, satış noktalarının ve/veya yetkili mümessilliğinin sizin tarafınızdan kullanılan yazılım sürümünün ve/veya yazılıma ait bileşenlerinin otomatik olarak kontrol edilebileceğini ve sisteminize otomatik olarak yüklenebilen yazılım güncellemelerini ve eklerini gönderebileceğini kabul ediyorsunuz.

- **İlave yazılım/hizmetler.** YAZILIM, size ilk yazılım (“ilave bileşenler”) kopyasını aldıktan sonra Fiat Auto S.p.A.’ya, Fiat Auto S.p.A.’nın yazılım tedarikçilerine, satış noktalarına ve/veya yetkili mümessilliğe, size güncellemeleri, ekleri, tamamlama veya internete dayanan servis hizmetlerinin bileşenlerini YAZILIM’ınıza gönderme veya kullanıma sunma imkanı tanır.
  - Fiat Auto S.p.A. size ilave bileşenler gönderirse veya kullanımınıza sunarsa ve beraberinde EULA’nın başka koşullarını teslim etmezse, bu bileşenler için de EULA’nın mevcut koşulları geçerlidir.
  - Fiat Auto S.p.A.’nın yazılım tedarikçileri, satış noktaları ve/veya yetkili mümessilliği, kullanımınıza ilave bileşenler sunar ve beraberinde EULA’nın başka koşullarını teslim etmezse, bu bileşenler için de EULA’nın mevcut koşulları geçerlidir. Fiat Auto S.p.A.’nın ilave bileşenini/bileşenlerini gönderen yazılım tedarikçileri veya satış noktaları sırf lisans imtiyaz sahibi olarak değerlendirilir.
  - Fiat Auto S.p.A., Fiat Auto S.p.A.’nın yazılım tedarikçileri ve satış noktaları, yazılımı kullanmanız dolayısıyla gönderilen veya kullanımınıza sunulan internete dayanan servis hizmetlerini sonlandırma hakkını saklı tutar.
- **Üçüncü şahısların sitelerine linkler.** YAZILIM size yazılımı kullanarak üçüncü şahısların sitelerine erişme imkanı sunabilmektedir. Üçüncü şahısların siteleri, Fiat Auto S.p.A.’nın yazılım tedarikçilerinin, satış noktalarının ve/veya yetkili mümessilliklerinin kontrol sahaslarına dahil değildir. Ne Fiat Auto S.p.A.’nın yazılım tedarikçileri ne de satış noktaları veya yetkili mümessillikleri, üçüncü şahısların sitelerinin içeriğinden, üçüncü şahısların sitelerinde bulunan muhtemel linklerden veya üçüncü şahısların sitelerinin olası değişimlerinden veya güncellemelerinden veya (ii) internet üzerinden yapılan yayından veya üçüncü şahısların sitelerinden gelen herhangi bir aktarmadan sorumlu değildir. YAZILIM, üçüncü şahısların sitelerine linkler gönderirse sadece kolaylık olması açısından sunulur. Bir linkin atanması, Fiat Auto S.p.A.’nın yazılım tedarikçilerine, satış noktalarına ve/veya yetkili mümessilliklerine ait üçüncü şahıs sitelerinin lisansının elde edilmesi anlamına gelmemektedir.

#### GÜNCELLEME VE KURTARMA TAŞIYICISI

- Fiat Auto S.p.A.’nın yazılımı, sistemden ayrı olarak ROM çipi, CD ROM veya internetten indirilerek veya diğer araçlarla teslim edilmişse ve “Sadece güncelleme için” olarak tanımlanıyorsa, mevcut YAZILIM’ın bir yedeği olarak YAZILIM’ın bir (1) kopyasını sisteme kurabilir ve güncelleme YAZILIM’ın yer alan mevcut EULA dahil olmak üzere EULA’nın muhtemel ek koşullarına uygun olarak kullanabilirsiniz.

## FİKRİ MÜLKİYET HAKLARI

Yazılımdaki ve yazılıma (yazılıma entegre edilen resimler, fotoğraflar, animasyonlar, video dosyaları, ses dosyaları, müzik, metinler ve “küçük uygulamalar”da dahil olmak üzere) yönelik bütün fikri mülkiyet başlıkları ve hakları, ilgili baskı malzemesi ve yazılımın tüm kopyaları Fiat Auto S.p.A.’nın yazılım tedarikçilerinin, satış noktalarının veya tedarikçilerinizin mülkiyetidir. Bu YAZILIM lisansla devredilir, satılmaz. Bastırılan malzemenin yazılım sistemine kopyalanmasına izin verilmez. Yazılımın erişim imkanı tanıdığı içerikteki ve içeriğe dönük bütün fikri mülkiyet başlıkları ve hakları, ilgili içerik sahibinin mülkiyetidir ve taklit ile fikri mülkiyet konusunda geçerli yasalar ve sözleşmeler ile korunabilir. Söz konusu bu EULA, size bu içerikleri kullanma hakkı vermez. Mevcut EULA çerçevesinde açıkça teslim edilmeyen bütün haklar Fiat Auto S.p.A.’nın yazılım tedarikçileri, satış noktaları ve tedarikçileriniz tarafından saklı tutulur. Yazılımın erişim imkanı sunduğu bir online servis hizmetinin kullanımı, bu servis hizmetlerinin ilgili kullanım koşulları tarafından düzenlenir. Bu yazılım sadece elektronik şekilde teslim edilmiş bir dokümantasyon içeriyorsa, söz konusu bu elektronik dokümantasyonun bir kopyasını yazdırabilirsiniz.

## DIŞA AKTARIM İÇİN KISITLAMALAR

YAZILIM’ın ABD’nin ve Avrupa Birliği’nin dışı aktarma ilişkin yasalarına uygun olduğunu kabul ediyorsunuz. ABD resmi makamlarının dışı aktarım (ABD dışarı aktarım yönetsel düzenlemeler) kararları ve ABD ve son kullanıcıya, son kullanıma ve şartlara ilişkin diğer yönetimler getirdiği kısıtlamalar dahil YAZILIM’a yönelik kullanılabilecek ulusal ve uluslararası tüm kanunları dikkate alacağınızı taahhüt ediyorsunuz.

- **TİCARİ MARKA.** Bu EULA, Fiat Auto S.p.A.’nın yazılım tedarikçilerinin, satış noktalarının veya tedarikçilerinin ticari markası veya servis marka ilişkisi size haklar sunmaz.
- **ÜRÜN ASİSTANI.** YAZILIM için olan ürün asistanı, Fiat Auto S.p.A.’nın yazılım tedarikçilerinden veya satış noktasından veya temsilciliğinden tedarik edilemez. Ürün asistanı için sizden CİHAZ’ın el kitabında belirtilen Fiat Auto S.p.A.’nın yetkili noktalarına yönelmenizi rica ederiz. Mevcut EULA hakkındaki tüm sorularınız için veya herhangi bir nedenden dolayı Fiat Auto S.p.A.’ya yönelmek istiyorsanız, sizden CİHAZ’ın dokümantasyonunda belirtilen yetkili noktalara bakmanızı önemle arz ederiz.
- **Belirli hasar durumlarında sorumluluk alınmaz.** KANUNLA YASAKLANAN ESASLAR HARIÇ FIAT AUTO S.p.A.’NİN YAZILIM TEDARİKÇİLERİ VE SATIŞ NOKTALARI, YAZILIMIN KULLANIMINA VEYA YÖNETİMİNE BAĞLI OLARAK ORTAYA ÇIKAN HER TÜRLÜ DOLAYLI, ÖZEL, MUKAVELE DIŞI VEYA TESADÜFİ HASARLAR İÇİN SORUMLULUK ALMAZ. BU KISITLAMA KARŞI ÖNLEMİN BAŞARIZLIĞA UĞRAMASI HALİNDE DAHI UYGULANIR. FIAT AUTO S.p.A.’NİN YAZILIM TEDARİKÇİLERİ VE/VEYA SATIŞ NOKTALARI HİÇBİR KOŞUL ALTINDA İKİYÜZELLİ AMERİKAN DOLARININ (250.000 USD) ÜZERİNDEKİ MEBLAĞLAR İÇİN SORUMLU DEĞİLDİR.
- **UYGULANABİLİR GARANTİLER VE ÖZEL KOŞULLAR İÇİN BU KİTLE VEYA PROGRAMIN BASILI DOKÜMANLARI İLE BERABER VERİLEN GARANTİ KİTAPÇIĞINA BAKINIZ.**





